

說部叢書

第八初集
第十編

冒險小說

朽木舟

上海商務印書館發行

第一章

僕父馬克拉麥。本英吉利產。與吾母結婚後。始移居美國之費城。經營商業。貿易殊佳。僕及妹馬利亞。皆生於美。又助吾父爲理者二人。一吾母舅倍兒。一吾從兄阿沙也。皆來自英。吾父爲人。素性曠達。不知憂慮爲何事。而商業之敗。終致傾家。決非夢想所及。是實否運使然。末可如何之事。時僕年十三。妹年才十一。忽一日。有一素不相識之人來。入吾父祕室中。語三四小時許。遂去。去後吾父出面。色頓改。盡失其平日氣度。吾舅吾兄亦然。顰眉蹙額。矯手頓足。一若不勝其憂者。爾時吾知識已略開。知必有不幸事。因匿身暗陬。竊聽其言。見吾父持新聞紙一頁。指而告吾母曰。今實無策。惟有早至其處。或可恢復所失之業。聞西班牙政府有令曰。凡屬天主教徒。皆可向西班牙政府。假資至芝利德島（在南美洲東北）開墾。期以五年歸償。今吾苟能安抵彼地。即可免責償之虞。倘五年後得稍有所蓄。再歸取舊業可也。吾母曰。吾

聳非天主教徒。若果出此。恐此後困難。且有甚於今日者。語聲極淒切。父曰。舍此無他計。吾等姑往。想不至有他慮也。觀吾母貌雖不欲。然無言相對。遂論及啟行事。云先至巴爾的麻城。再由其處乘舟至芝利德島。留舅及兄料理餘事。予及妹則隨行。吾父此策極祕密。骨肉以外。知者惟舊僕摩西一人而已。摩西從少年時。卽自英國偕來。居吾家已多年。極誠實可倚。故吾父告彼曰。摩西事已至此。無可設法。子可更擇賢主人而善事之。毋以我爲念。摩西聞言。淚落如綆。力拭之曰。噫。主人乎。斯言何其忍也。然主人性情。僕所素知。必不如是之忍。僕願追隨左右。守護少主及小姐。薪工非僕所計。但得不離主家卽樂矣。其言既誠懇。若是。吾父亦不忍却其請。遂許與同行。僕家遷徙。至非樂事。故凡知交故舊。概不往辭。夜半乘馬車潛向巴爾的麻進發。幸慶無恙。遂登布利登舟。泛海以行。是時法律有負金潛逃者。若中途捕獲。科以終身監禁罪。故吾父直至出港後。心始稍安。吾母則不然。吾兄妹年幼。亦不知以背井離鄉爲苦。而以不得舅父及從兄偕行爲不快。舟行極穩。吾父母氣亦漸復。僕與

馬利亞初次航海。見多數游魚。奇形怪狀。時隱時見。大暢襟懷。未幾。抵芝利德島北海岸。此處氣候惡劣。草木不生。多嶒嶸巖石。聳出水際。僕等大失所望。摩西見而歎曰。噫。是地殆宜於種咖啡。造砂糖也。船長曰。然。過此龍口。卽入巴利亞灣矣。斯時風順。航行便利。僕又聞船長言。此龍口。本昔時大航海家哥倫波。行經此地時所命之名。島西岸小山綿亙。一覽無垠。山谷間水勢湍激。如瀉銀河。翻流灣內。吾等所泊舟處。爲芝利德島第一港口。名嘎拉馬斯。舟泊既定。翌晨遂登岸。是處雖爲本島首府。然在當年不過一小小漁村而已。同時有幾艘船駛至。傍吾舟而泊。致令荒寂海濱。頓成繁盛之區。更有多數著法衣之天主教士。來查詰宗旨。吾父不待其究問。卽告以吾等皆信天主教者也。於是更北行近麓。見麓旁有小河數條。自成流域。因議卽租此河側地。議定。彼云。租金可先付少許。待開墾後。地果良美。再行全付。是時吾父喜出望外。以雖跋涉遠來。終能達其目的。爲幸。乃雇用土人。使之種植肉桂甘蔗豆蔻及諸古律等。地力旣厚。氣候更宜。故生長極其迅速。然較所豫計者。業已少遲。待

至母舅倍兒及從兄阿沙來時。吾父開墾事業。已十之八有成效。故母舅等不勝驚喜。自此又得母舅及從兄等相助爲理。所有事業。益見進步。即在倍特羅設一商鋪。以母舅爲總經理。阿沙與僕爲之副。以該島所產之各種貴重材木。輸出外國。一轉瞬間。而吾父所設之商鋪。遂臻極盛。實居島中第一。用是舊居此島之商人。咸生嫉妬。而吾父初未留意及彼。惟日以經營己之商業爲主。僕與倍兒阿沙在商鋪中。每一星期。以六日居店。逢星期六則歸家。是間通例。居民必時謁天主教寺。雖開墾荒地者。家距寺遠。至星期六日。亦必往謁一次。故綜計島內居民。僧侶轉居其多數。東西奔走。查詰居民之宗旨。至爲嚴切。一日。適爲星期六。黃昏時。僕等三人如例乘馬歸家。中途遇僧侶一人。乘小驢而來。吾等見之。行相當之敬禮。既畢。欲行。該僧突呼吾母舅止。不使前進。種種詰問吾等宗旨。吾舅素直率。至是口訥訥然不能答。欲返遁。僧侶怒。責吾舅無禮。吾及從兄去彼二人不遠。故一一聞悉。其後該僧降騎至吾輩側。詰問宗旨。吾兄答曰。吾等來此地時。曾徧謁諸寺。今則星期日居田中。餘時又

經營商業無片刻暇。故不能至寺堂聽講也。僧聞言頗不滿意。因曰。汝三人所答皆難見信。但今值改設大僧正時。無暇與汝曉舌。此後吾當至汝家詰問僕役。必得汝之宗旨。言已。仍從故道去。吾舅見此狀。殊以爲憂。抵家詳細述諸吾父母。父笑曰。是何憂。彼乃與吾宅相近之寺也。寺中僧等殊不足懼。吾母知將有變。故至。不覺涕泗滂沱。以諫吾父。而吾父恬然弗爲意。是晚及星期日。除父外。餘人悉用是爲隱憂。至星期一清晨。吾三人復歸肆中。而所謂大僧正等人。亦未一見。翌日。摩西自家中急馳至。言吾母罹大病。急望吾等歸省。吾三人聞之。驚變失色。不知所措。急乘馬往邀著名之醫士安特尼奧。匆促偕歸。母病頗沉重。雖醫者亦莫能斷其吉凶。但云明日當再診。吾輩聞言憂甚。翌日。安特尼奧醫者又至。診時面有憂色。僕等雖不知醫。然見狀亦知不妙。靜待醫者診畢。僕與阿沙延之入客堂。研究吾母病事。醫者若恐人聞。命屏退侍者。並闔門戶。低聲曰。我竊心憂。君母病狀大不佳。吾未能臆斷。再者。吾今不揣冒昧。敢以一言貢之左右。君等既不信天主教。又不謁寺。設一旦出遇大僧

正等人爲所詰知。則必干重罰。甚或加以種種非刑。俱難逆料。今以愚見。足下宜乘
 機力勸尊翁。改奉其教。否則急宜遠遁海岸。或遇便舟。以往他島。然使逃遁後。再爲
 所捕。則加等刑律。尤非人所能堪者。現所頒之新法律。犯者靡不置諸重典。吾言不
 虛。君其審之。僕聞此言。深感其關愛之情。向之稱謝。然欲從其謀。以圖一身之安全。
 而母病瀕危。烏能遽去。踟躕再三。竟無良策。少選。父來是室。安特尼奧又以忠告語
 諸父。父顏色大變。不作一語。亦惟唯稱謝而已。迨醫者去。而母之病狀又變。阿沙
 急跨一馬。往躡醫者足跡。冀追之返。僕等則中心憂鬱。不堪名狀。阿沙去猶未遠。而
 吾母病勢益兇。未幾。安特尼奧復來吾門。撫病者胸膺。診視一週。出呼吾父於室外。
 曰。病人氣息已微。當速爲預備身後一切。斯時同人集視。相向而哭。預計吾母臨終
 事。嗚呼吾母。因吾父決計守不改宗之戒。以致於斯。然身已將亡。心猶未死。尙屏退
 衆人及僕輩。而留吾父於室。爲最後之諫言。翌晨。東方甫白。而母遂棄吾曹而長逝
 矣。當時人人悲泣。如吾妹馬利亞痛不欲生。倍極哀毀。亦若可直追母跡而同殞者。

嗣以地當熱帶。屍難久停。遂速營葬事。於家宅近處之小山中。選擇良穴。掩埋骸骨。當樞入穴時。又遇僧侶二人。詢問此事顛末。遂復疑僕等一家爲不信天主教者。父不得已。乃乞其襄此葬事。復以甘言餽之。迨葬事成。僧侶返。以爲可無虞矣。安特尼奧乃乘間乞歸。臨行又曰。僧侶多有不滿意君等者。吾屢屢忠告。君其勿忘。務以速決爲是。君太直率。勿以僧侶等暫時相親。致忘後日之大害也。言已。遂告別去。及明晨。母舅倍兒與阿沙赴肆中。留僕於家。以慰馬利亞。此夜吾父使僕等齊集一室。演說吾母生前事。忽聞有叩門聲。聲甚厲。阿沙啟門出視。乃一黑人。爲安特尼奧之使者。手持一畀吾父之函。兄受之與吾父。父啟書閱之。中云。君宜從余忠告。速作行計。遲則恐弗及。明日不可再猶豫也。父閱畢。卽告黑人曰。歸告主人。謹遵來命。予不作復函矣。黑人去後。始相與議。父猶頑固曰。我殊不信。苟有此事。願以身先。倍兒阿沙當各思良法以逃出此島。所不方便者。則吾兒加伊僕之小名與馬利亞。亦將累君等以同行耳。摩西若能同往。則尤佳。吾則決計不行。以觀動靜。倍兒見父仍固執。不忍坐

視其困。因曰。若決計不改宗旨。則此地必不可留。當從安特尼奧言。作速他往。摩西意亦同。並言不論何地。吾當力保彼兄妹也。父曰。如此忠僕。何處可求。我心慰矣。遂先令僕等兄妹行。而父仍暫留。再作後計。僕等乃亟亟收拾行具。去接安特尼奧手書後。約三十分鐘。卽行。僕等五人各各乘馬。並雇土人爲導。由我家至海岸。中隔一山。高峻絕倫。不能超越。乃取狹路以行。母舅與土人爲導者先進。馬利亞與阿沙並轡尾其後。僕又次之。摩西爲殿。總以速出海岸爲急務。行次又時時回顧。恐大僧正之役人。自後追來。當妥爲隱匿。以求自全。僕等自是幾膏於毒蛇猛獸之口者。不知其幾何次。山路旣狹。險巖異常。直無一非困難地。顛頓萬狀。始達山頂。少休。再驅馬下海岸。路益凹凸不平。是處爲第一險阻。稍一不慎。人馬卽墮於千仞谷底。然後有勁敵。雖不欲行。亦所不能。其間左控大洋。波浪如山。右負巖石。轟峙霄漢。中有一路。僅容二馬並行。低處去水面止六七尺。高處或至百尺以上。恍如劈空鑿成之絕壁。海波撞激山麓。飛沫四濺。如霧如雨。轉而東向。忽見一片空白中。浮波上者。隱隱有

二艘大船正向岸而駛。吾正思乘彼船以出此島。而是時母舅倍兒亦見之。遽大聲呼曰。彼彼呼未已。不意阿沙之馬頓受一驚。遽失足與阿沙共墮於千仞絕壁之下。僕至此。魂魄都喪。木立不能動。馬利亞則駭啼不止。僕思阿沙苟墮當巖石。必碎若微塵。如此深谷。將何施救。孰意不數分鐘。阿沙已夷然拔石壁而上矣。蓋阿沙以昔在學校練習體操。技極精純。而常馬失足下墮時。其旁適有一石。突峙空際。阿沙眼明手捷。力攀石上。一躍而登。竟免於死。而馬則軀重石滑。不復可留。一轉瞬間。竟下墮數百尺之深谷中。骨與肉遂成齏粉矣。僕等既喜阿沙生全。轉憐彼馬淪亡。相與驚悸久之。惟有共祝前途平安。不致再有變端。遂各鼓餘勇。互爭前進。僕方與馬利亞並行。以好語慰藉。不料又遇一變。蓋行不數武。忽抵水際。路遂中絕。彼嚮導者雖力護我等。其如前行無路何。若復遄返。倘遇役人。必遭不測。乃姑議覓一隱身地。以自避。中有一人曰。我等當直抵海岸。然後覓之。僕等然其說。遂各自下騎。步行以達於岸旁。

第二章

於是擇一隱僻之區。繫馬其間。設有役人。追踪至者。則僕等可繞出其地。而仍得乘馬以遁。大衆遂分往巖石間。搜覓適當之地。然每報必云。通達海濱。因決計仍返山中。在途亦不損一草一木。免留形跡。又激海水。上流洗去足印。然後返身。行一路崎嶇已極。致僕等不勝疲憊。而尤以馬利亞爲甚。吾舅與吾兄。不忍視其困頓。互相背負而行。其先所見之二船。今則不見踪影。蓋已越此島而過矣。此外又別無他船。日色漸暮。僕等尙不得藏身地。心甚焦灼。已而漸行盡北海岸之秀麗山脈。轉入東北角。一帶葱鬱森林。綿亙數里。南旋與右山大麓混成一片。蓬蓬茂草。其長覆人。僕等步行其間。十分困難。俄頃又見一小河。東流入海。自此前進一英里。更有一河。其河之對岸。路崎徑僻。頗極幽密。導者云。我等尙能越河以求。必可覓得一藏身地。而不慮役人之搜索矣。但欲登彼岸。必涉水以渡。尙不識水道淺深耳。摩西乃先涉試之。水僅及胸。因回首呼衆曰。水極易涉。惟馬尼亞太幼弱。諸君須好護持之。言畢。即折

一木枝在手。不計深淺。指揮先進。衆繼之。爭攀裳而涉。鬻集一處。斯時僕恐鯨魚鰐魚之出現。亦傲摩西所爲。握一木枝爲備。母舅與阿沙共交手握頸。使馬利亞乘其肩上。然後緩緩涉水。僕又以木枝拍水面成聲。使鰐魚聞而遠避。竟平安達彼岸。既畢登。旋覓得秘密地一隅。母舅卽招呼餘衆。共至其地。暫作休息。無何。夕陽已下。夜色漸深。忽聞一可怖之呼嘯聲。送入林中。探首外視。則見一偉男子飛步而至。左顧右盼。其行甚疾。衆大驚。急審之。則其人非他。卽吾嚮導中之首領名戈耄者也。彼促吾等避匿。曰。君等遁出之事。役人已知。今且令巡查追索矣。摩西聞之。怒曰。何物狂奴。敢來此地。吾力能格殺之。言時。舞其手中之木棒。如臨大敵。戈耄大笑不止。曰。君欲以此取勝耶。不如去之。於是戈耄先行。舅與兄共攜馬利亞居中。摩西與僕爲之殿。足力疲弱。行不速。未幾。戈耄卽導僕等入一森林。曲折幽邃。人跡罕到。途徑俱不可辨。但見叢林古木外。隱隱露水光。直射人目。幾疑前行無路。而戈耄則領僕等從右側入。一狹路行。僅容一人許。又移時。始抵一處。周圍草木嚴密如垣。頂上枝葉蔽

天。人從山上望之。亦不可覩。僕等乃定議隱居此地。戈耄亦曰。此地最佳。任彼何人。亦不能搜索及此矣。我再往視來路足跡。須令其一泯滅。言已向原路去。檢視一週。見四面絕無形跡。始返身就憩焉。斯時僕等疲勞萬狀。驟得隱居。一舒筋骨。但覺徧身汗出如漿。衣衫濡溼。遂懸之樹枝間。以待其乾。母舅則抱馬利亞以腕作枕。俾得安眠。摩西不敢貪睡。時舞木枝以驅睡魔。如番兵守夜之役務。僕與阿沙抱持鐵礮。爲猝遇虎豹出沒時。抵制準備。不敢少怠。約一時頃。似又聞有異聲。自近旁草際來。僕與阿沙起立。持鐵礮在手。摩西亦握木棒以待。良久不見動靜。夜色昏暗。望之亦不能覩。僕等憂甚。須臾。又聞戈耄呼曰。衆共安心。彼巡奴於此夜分。決不敢來。卽偶來此僻地。亦先自恐怖。決不敢深入。可勿懼也。於是羣疑始釋。各自就寢。惟留三人更番守視。僕與阿沙略一交睫。復起視。以讓摩西休息。翌晨東方日出。直照人目。衆皆起。以昨宵亟亟就寢。頓忘食事。斯時腹餓非常。飢火如焚。乃搜冷肉麪包。倩戈耄赴河旁。汲得飲料。啖以充饑。馬尼亞得此安眠。元氣大復。僕等則轉念吾父。自吾

等逃後。不知若何狼狽。若何焦灼。胸懷懸系。不勝鬱悶。幸此所處之森林。本非西班牙人足跡所常至之地。前時常有土人居此。蓋亦爲西班牙人所驅逐。無地自容。始覓得是處以藏身者。然目前則居此者亦漸少。而僕等所居一帶。尤不見一人。故極爲清靜。可免他虞。戈耄二人既感吾父相待之恩。又深惡西班牙人之殘忍。故依傍僕身。時話舊事。謂如僕等忠厚之家者甚鮮。日間無事。僕等亦不敢出步。惟令戈耄等土人。各處探訪。迨入夜。竟無一人告有追捕消息者。用是僕等得稍稍自安。戈耄等又攜射殺之土產鴨。二歸以相餉。僕乃聚集樹枝爲烹調計。土人則又往林外廣拾薪材。霎時火起。僕洗割二鴨。舅與從兄均列旁坐視。及鴨熟。分以共食。是爲離家後得飽餐風味之第一次。人盡鼓舌。品評美味。天明。摩西預置一鐵礮以爲防。阿沙與僕又別攜一礮。出而擊鳥。倍兒則出海岸。覓船作出險計。僕與阿沙往來森林中。射飛逐走。已而又至河隄外。擊得多鳥。負於肩以歸。見倍兒與土人共爲馬利亞建小屋。甚忙迫。蓋一時船旣難得。姑隱於此。深恐弱女不禁風露。或且致病。故亟亟爲

建一小屋也。又於屋內造寢榻。牆以椰子葉葺之。更日出探訪消息。幸無追捕之恐。卽偶爲他土人所見。亦保無密告西班牙人之事。因此遁逃島外之思想。稍稍緩圖。乃羣相議論。擬從土人中。擇其一人。還倍特羅。探父安否。然除戈耄外。無贊成者。遂止其說。三日後。食事方畢。留摩西爲守備。母舅例往海岸覓船。阿沙持礮出獵。僕與馬利亞亦攜礮。隨阿沙別出一途。以擊物。然彈藥極爲寶貴。不敢虛耗。致用於無益之地。僕與妹旣捕得小鳥四五。又欲往隄旁大林。廣捕山鳥。因躡足潛行。恐鳥爲足聲驚去。正行間。忽聞馬利亞驚呼曰。噫。兄乎。彼樹上之獸。果何物耶。僕立止。見有小獸。尾甚長。四肢亦修。而團其體若蜘蛛。據於一樹枝之上。其樹橫空突峙。下臨於河。獸忽伸其前足。將躍過他枝。猛舉首見僕等。驚惶欲竄。遽失足墮河中。視之。始知爲猿。斯時一任水流。大發悲鳴。頓引出多數同種。爭躍登樹上。僕等仰觀。但見一猿以前足握樹枝。懸身空中。第二猿卽握第一之尻尾。以接第三猿。第四第五亦如之。相繼而下。如絡如繹。共救溺水之猿。觀其技倆。若甚熟習。毫不艱澁。惟口中狂鳴不已。

聲震僕耳。幾爲之聳。此時雖有鐵礮。亦不忍施放。惟恐失此等趣味。況彼畜類。尙知救友。人而有知。能不爲之感觸哉。無何。猿盡返枝。共相休止。旋見僕等行近其處。且驚且走。大爲騷動。渡樹穿枝。全行隱滅。逾時。僕知其無害於人。亦覺無憂。已而時或一見。忽在此枝。忽在彼枝。其大小亦不一。就中有母猿而負其子猿者。一齊驚起。但動作無一不如蜘蛛狀。故世有蜘蛛猿之名。此猿聚必成羣。僕等以爲良物。頗覺可愛。而初心欲多得山鳥者。至此興亦大減。但求畧有所獲。卽去此。旋於途中又捕得數鳥以歸。

第三章

光陰迅速。我等蟄居於此。忽忽又歷一星期。絕無逃出此鳥機遇。然衆意頗適。以爲居此三月。或六月。保無變事。遂日取食料以爲準備。或鳥或獸。一切肉類。任吾取攜。惟齏粉與野菜。則絕不可得。至僕等所攜之男伴。亦皆殷勤保護。絕無他虞。而吾舅則時以爲不便。且屢欲外出。補求缺乏諸物。戈毫以爲此事甚險。萬不可行。馬利亞

亦時以爲苦。每至日暮。吾妹卽思吾父安否。口念不絕。吾舅時作逃出之希望。謂若無大船來此。則極力搜尋小艇。乘以出海。或能得遇大船。藉往他島。或於大陸間淹滯數日。以待機遇。此地必不可久留。惟有速速預備食料與水而已。僕等從其說。遂終日出獵。準備充足之食料。戈耄等土人日以梭巡。追者爲事。日復一日。以爲常例。是晚見二土人先返。並無變狀報告。但不見戈耄歸來。阿沙與僕各肩鐵礮。去隱匿地稍遠處出狩。聞大樹間足音。蹙然漸行漸近。僕等怪之心疑。或戈耄自外歸來。姑潛入橫草中。隱爲窺伺。見來者爲一男子。並非戈耄。旣近。始識其爲吾父所使之土人。卽西班牙人之雜種兒名約賽者。奴素刁滑。殊不可信。此來或奉父命。探吾等消息。原不可知。然苟冒昧出見。倘竟以約賽敗吾大事。奈何。阿沙乃低聲附僕耳語曰。吾等可卽在此出見。一探其意。但不可引彼至隱匿處。蓋彼奴以眞實待我。固佳。否則不堪設想矣。僕曰。此言甚善。姑少待。覘其動靜。何如。已而約賽至。我等乃突自草中出。與之對面立。便問持父書來未。初意我等之出。約賽必有驚駭情狀。而不意彼

殊坦然。據云。實親奉主命。爲尋覓僕等來此。已歷四五日矣。偶與戈耄遇。始知途逕。踪跡至此。又備述主人經役人之嚴詰。幾不能自免。幸受安特尼奧之關顧。始得脫身而走。隱匿於外。阿沙觀彼所語。極爲誠實。似不虛誑。乃曰。何不同來隱居於此。此地蓋亦一世外桃源也。約賽曰。主人踪跡。我尙不能深知。今當還而搜尋焉。阿沙乃背約賽而微語曰。如約賽言。終不能無疑。不如暫不告以隱地。因轉謂約賽曰。汝可速還。卽導彼父來此。惟今先約定時期。或明日午前。仍在此處會晤。汝其速去。約賽似有不豫色。曰。少主隱居何地。曷不明示。吾已疲極。腹又餓餒。請作暫時休息。再往覓主人可乎。僕仍不敢信。阿沙乃以事急。不能久待爲辭。促之曰。汝其速覓主人。使知我等無事。而引之來。又察知約賽失望。莫或生他故。又稍稍慰藉之。並請曰。僕等今日擊得二鳥。當留至明日午前。爲主人作十分美饌。在此相待。言次。又促之。約賽乃別去。去後阿沙與僕並躡其後。在森林中得行半英里。不見有他異。而先時來路。又恐迷失。遂舍約賽急急邁返。又恐約賽尾至。雖已抵所隱之處。心尙搖搖不能定。

時戈耄已先返。謂約賽決不能尋至此。惟亦以約賽所言終不可信。吾舅及摩西等皆深褻僕之處置。以爲得當。但不免因而疑起。曰。明日約賽苟偕父來。固善。若父仍不來。而詰查宗旨之役人。反賄賂約賽。導之至此。則吾等皆一網打盡矣。奈何。衆心志忑。毫無定見。議欲逃往他方。戈耄曰。此外另覓良所。實一難事。不若明日。少主與阿沙先往伏約會地。如見約賽果偕異人來。則彼此逃出。亦不爲遲。僕等既籌議不定。故諸事悉任戈耄指揮。衆皆無語。僕是夜憂心如焚。轉側不眠。天旣明。即預備往踐昨日之約。遂與阿沙逕至其處。伏身以待。戈耄率二土人。又潛伏於稍遠地。以預窺約賽來時之動靜。及期。果見樹隙中有二人。忽忽至。僕定睛審視。始猶疑爲異人。旣而稍近。始識爲吾父。不覺大喜。急出相迎。父斯時軀體已大瘦。面色青黃。見我等未作一語。惟喟然長歎。若深喜其能脫逃至此者。僕等急導父前行。須臾。已抵其處。若已忘約賽之同來者。父旣大傷元氣。思及前後事。不勝憂慮。倍兒坐屋隅。慰問各操英語。話未來事。使約賽不能理會。約賽頓變色。謂僕曰。我受萬千辛苦。始得至此。

孰意君等仍不我信也。僕等亦不之顧。惟議論航海事。及準備滿足之食料。戈耄曰。吾欲探擊海牛。細切其肉。晾乾藏之。以爲中途之食料。然須至河中一行。議定。摩西持斧。僕與阿沙持鐵礮。土人共以繩繫槍出。戈耄立在突出水上之樹枝間。餘則次第距離。以作應援。時上時下。以待海牛之至。海牛膾臑獸類。亦一動物。水陸均能出沒。取海中植物之萌芽以爲食。又時來岸上叢木間。以爲休止。乃一極大動物也。身長大率在一丈五尺許。項下有鱗。周身有毛。重約千數百磅。吾等從未寓目。今於途中得戈耄爲述其形狀。益覺興會勃勃。噫嘻。苟能捕得此巨獸者。豈非一大快事哉。俄而河水下流。果發見黑色物。溯洄而上。及漸近。則龐然而大。毛森森外豎。脊出水。上。噫。是卽海牛耶。雖戈耄與僕同時認出。然必待其近吾槍位。乃可施捕。瞻顧間。又見母牛腋下。更有小牛一頭。儂傍吞乳。無何。海牛游行向岸。去僕漸遠。僕以此牛脫出已手。非常失望。且見牛挾兒哺乳。載沉載浮。將潛水底。吾不知能取彼生命否。時戈耄正居上游。忽舉長槍。疾如閃電。突刺入海牛脊骨。又二土人各亦離座。飛槍直

下。一刺其頸。一刺其尾。海牛負痛。遽騰躍出水上。哮吼若雷。顯出動物奔逃勢力。阿沙忽見牛脊出水。卽奮力狙擊。一時鐵礮轟然。中之洞其首。遂殪。乃設法引其軀近岸。僕等六人。爭折其骨。剝其皮。正在紛亂。而乳牛一見母死。亦尾而登岸。四足殘踏。搔搔不已。摩西更挈槍刺之。同時被殺。雖在動物。而其母子間。亦有親愛之情。不謂至死而不忘也。一時獲肉類無算。衆皆大喜。旣歸。從戈耄計。割其肉而風之使乾。可供八日或十日之食料。他如蘋薯及一切果物。亦有所蓄。從此航海。當不虞缺乏。決計乘小船逃出。若不遇大船。則向特巴哥島行。不過二日程。今此食料。亦足自給矣。是日。倍兒適途遇一人。狀似英國水手。殆自船上岸。以覘風候者。倍兒頓思在此南方。終日搜覓小艇。竟不可得一艘。此人必乘艇而至。我何不乘其不備。盜取以償吾願。然此計甚險。設有舟主追捕。亦非所宜。乃歸而商之於衆。衆亦以爲舍此別無他計。倍兒遂偕阿沙及戈耄等三土人共出。往探其艇之所在。經三四點鐘後。僕與摩西攜一鐵礮。出而擊鳥。爲晚餐計。以吾父元氣未復。留馬利亞以爲伴。使約賽包乾

肉於木葉中。方僕等出門時。約賽聞其不與偕。心大恚。旋獨出他方散步。吾二人行未久。見有小鹿一頭。既經擊取。且剝其皮。二人共擔以返。正行時。忽聞林中發一悲呼聲。聲甚慘。急趨視。則呼者非他。卽約賽也。蓋約賽見我等至。隱身灌木中。不使我等見。詎知適有一巨物。出其前。視之。乃一非常可怖之大蟒。直躡至約賽立足地。倏忽盤其身。力掙不得脫。約賽駭極。悲嗚呼救。摩西乃急擲去小鹿。持斧而前。僕以礮助。儼若抵制大敵者然。摩西以刃斷蟒尾。蟒力不稍殺。盤益急。約賽呼救聲亦益慘。僕一時惶迫已極。無從措手。摩西呼曰。是非直斬蟒頭不可。時蟒正張巨口。欲吞約賽。乃急斧之。斷其頭。約賽始免葬其腹。然此兇惡之巨蟒。仍力捲約賽倒地。上。砰然作響。僕等急引約賽出。共舉斧碎蟒身。蟒雖殺。猶躍躍然動。示我餘威。僕至此。尙爲股栗。而摩西則以逞雄故。反事歡欣。是蟒長共三十餘尺。常開腹時。中有鹿一頭。兔與大豚鼠三頭。亦可見蟒之巨矣。約賽就地坐。手足顫動。不能起。蟒血塗身。面極其狼狽。僕等攜至水旁。爲之洗滌。移時元氣少復。僕問曰。約賽。汝果何所事而至此。致

遭大厄。約賽低首。似有慙愧狀。答曰。少主。乞勿究其根由。吾以後決不令主家有不測事。誓以忠義報主恩。言次。淚隨聲下。僕等推測其心。殆欲乘無人時。走告役人。使來掩捕。不謂出而遇蟒。是雖非約賽之幸。實爲僕等之大幸也。抑亦上帝有知。而有以嘿相我歟。於是掖約賽起。扶助以歸。時天已暮。見父。父怒。顧約賽曰。汝以何事他往。約賽無顏。伏地請罪曰。年來忘主人恩德。時欲自逞奸計。今出而遇蟒。實亦天罰。願自此洗心革面。忠事主人。補救前愆。決不敢再萌他念矣。父見約賽悔過。乃曰。若果痛改前愆。姑赦爾過。自此安心守此。不得再出一步。約賽無言。伏地飲泣。僕等思及初次遇蟒狀。亦爲之戰栗不已。並思今後土人中。設有懷叛者。則禍患之來。正未有艾。惟有速作出島計。是爲要著。思及此。心緒益益紊亂。時翹首盼倍兒等。此行不虛。或挈得一小艇歸也。

第四章

日既暮。吾舅吾兄。貿然歸來。竟無所得。僕等益大失望。思吾父受此困頓。不勝悲苦。

因與吾妹作種種慰藉。以博父歡。翌日停午。舅與兄先出。僕等亦屢至海岸。四周瞻眺。冀或有過往之船。抵暮終無所見。摩西則竟日窺察約賽。見其絕無私逃意。乃亦稍稍外出。作擊鳥計。夜來父與妹就寢。約賽亦眠。摩西與僕起。就爐火坐。互相閒話。俄頃聞有足音。蹙然漸行而近。心遂怦怦動。不能稍定。既而乃知爲吾舅倍兒。又移時。阿沙與戈耄亦歸。僕等大喜。躍起迎吾舅。詢其所遇。倍兒呼曰。諸君乎。吾等欲行。此其時矣。吾斯行幸購得一小艇。雖不甚大。然容吾儕數人足有餘。須臾潮至。可乘之以出口。覓妥處暫泊。汲飲料。備食物。天未明而開舟向大陸。人孰知我。父爲倍兒聲驚起。繼又詢知顛末。大喜過望。呼吾妹起。速備出發。檢點緊要物品。及一切食料。某人任某事。一一派定。各勤職役。父以最重物付約賽。曰。汝可持此隨予赴小艇。否則汝無家可歸矣。約賽曰。願從。吾昔曾開罪主人。致遭毒蟒。幾喪生命。幸遇少主及摩西救。得不死。此恩未報。今則無論何處。吾必舍命以相從。之死靡他矣。摩西亦附僕耳語曰。彼似真實。毋庸多疑。僕等乃急整行裝。一時騷亂如麻。戈耄當先。摩西與

僕爲殿。各自屏聲息氣。潛出森林。以達海岸。復沿岸行約一英里。抵河口。果見有小艇一艘繫焉。有二土人守其上。既登。張掛小帆。艇隨離岸。斯艇雖不足航海。然亦別無他法。祇可冒險行之。僕等一家團聚艙底。頗不爲苦。摩西約賽與僕素知潮線。天氣又良。按定方向。徐徐而駛。但見戈耄引二土人各有惜別形狀。吾父吾舅感其護衛。且相處日久。亦覺依依不舍。僕等一一慰謝畢。小艇卽駛離口岸。猶見戈耄等立岸上。揚白巾以相送。無何。迎潮下棹。風吹漸強。更揚帆進。吾舅倍兒謂棹向此去。必逢大船。不然。卽竭力駛往特巴哥島。亦無不可。西班牙追捕之役人。至此乃不足懼矣。僕等心各大快。撫掌而笑。迨黎明。景象變幻。尤極美觀。見太陽從極東水平線上。徐徐湧出。如火彈。如紅玉。已而滿天俱赤。雲作而風亦漸烈。風自西來。我等本使舟向北行。恐有他變。乃捲帆力棹。吾舅倍兒謂如此進行。勢必順流退歸原地。但不識何處可有支河。暫避此風。以待其息。而吾父恐歸原島。遇匪人密告大僧正。禍且不測。乃轉舵南向。張帆逆風行。一時浪高風烈。吾舅乃奮力握舵。以敵天災。未數時。暴

風猝至。帆柱立折。而艇卽橫側於巨浪間。勢將傾覆。人皆失色。意必無生望。阿沙與摩西竭平生之力。力與潮爭。雖欲橫斷海潮。卒不能出。若再來一二次巨浪者。則人與艇俱成藻屑矣。斯時僕等一家。如入沸鼎。呼吸且盡。而飲料食物。半爲巨浪挾去。僕與吾父及妹各持一器。爭汲激入之水。旋又令約賽握棹。言未已。次浪更入舟。約賽復捨棹。助我汲舟中水。嗚呼。天之厄吾家也。抑亦酷矣。方脫羅網。又逢災害。賊人容或可逃。風濤更將安避。竭盡能力。得苟延殘喘。至日落時。而舅又呼曰。天乎。無望矣。衆益失色。是時風波愈烈。僕與約賽汲舟中水。少得間。卽助衆握棹。所餘之少許。飲食物。至是亦皆隨波去。馬利亞已屢瀕於危。幸我等力掖之。始免與波臣爲伍。如是者二日。風濤如故。小艇幾覆者。不知其幾何次。馬利亞已奄奄垂盡。一息如絲。衆人僅藏得少許之食物。均腐敗。然又不能棄之。否則枵腹舟中矣。每日吾與舅畧食些微。不敢充足。恐無以爲繼也。馬利亞食最多。父則仰臥舟底。不食不言。約賽傷痍本未大愈。今又逢斯厄。困頓不堪。吾與舅時慰問之。約賽搖首歎曰。惜前日未葬身

蟒腹也。言已倒臥。呻吟不止。摩西見其狀。頗憐之。就其側慰之。曰。約賽。子可靜息。不久。卽遇大舟。子本善人。決不致有他慮。約賽曰。否。否。吾必死矣。是天罰吾。吾亦奚怨。摩西種種撫慰。約賽均不答。而一時風勢驟息。海波漸平。入夜。約賽呻吟突止。摩西與阿沙守其側。僕與馬尼亞護衛吾父。惟舅一人。以積疲之餘。酣臥舟中。鼾齟四震。與沉沉昏夜之濤聲。靜中互和。天將明。約賽竟死。噫。以求生而入冥途。亦可傷矣。父得眠後。精神大復。略能飲食。僕等大致無恙。舅乃舉約賽遺軀。行水葬禮。馬利亞畏之。面無人色。體搖搖不止。抱僕臂立舟中。不能自主。食物已不足。二日糧。陸地所在。尙無影響。然據吾舅預計。舟已距芝利德島之最南端。奧連荷角五六十英里。觀海水色。若再行二三十英里。必可達南美洲第一大河之澳尼羅哥口。僕等聞言。勇氣頓增。逕前取棹。詎料吾輩所藉以登彼岸之四棹。已失其二。僅餘二棹。烏克經此長途。勇氣又爲之一挫。所冀者。或能遇大舟之來。以相拯救耳。然舉首天空。遠不見片帆上下。吾輩希望。至是又絕。是時風平浪靜。百技俱窮。惟有聽天任命。小寢爲佳耳。

翌晨。身既起。雖未得飽餐。然精神已復。乃仰首觀天。默察風候。未幾曰。衆留意。風將至矣。馬利亞汝毋怒。乞以汝裹身之絨毯。與吾作帆。苟非萬不得已。吾決不向汝索此也。言既。持毯縛二棹上張之。使可受風。帆成。退至舟尾。握舵以待。俄而西北雲起。風亦繼至。波濤喧騰。破帆漸飽。舟疾駛如箭。衆正歡欣鼓舞未已。不圖身忽大呼曰。船船從北方來。向澳尼羅哥河口行。僕與摩西急探首以眺其所在。則水天漠漠間。見極北如帆如雲。又如煙霧。一片微白而已。窮吾目之力。方克見之。身則以海上閱歷久。決其爲船。少頃。視漸明瞭。係一二桅之大船。徧掛帆篷。見於水上。橫斷小艇正面。然距離遠甚。逐之不及。摩西疾揮帽。衆復以畢生力。狂呼求救。馬利亞居艇中。默禱蒼穹。乞神垂佑。衆復欲鳴槍告警。惟恨火藥已被巨浪濺溼。不能適用。終無以達我輩之目的。蓋彼船中人觀此小艇。不過如豆。安知此中有若許被難望救人在也。身知無望。釋舵長歎。謂衆曰。今雖不遇救。然或尙有他舟至。縱令無舟。但得此風無恙。吾亦能乘小艇超巨浸。以達陸地。不足畏也。僕憂心如焚。慮不抵彼岸。食物先絕。

欲不爲餓殍難矣。馬利亞口雖無言。然觀其狀。知其愁苦且甚於我也。吾兄坐艇中。恆以己所思及者告吾曰。惜火藥不適川。縱多飛鳥。徒手奚搏。望魚生羨。又鮮釣具。苟欲此者。惟祝飛魚之來。以自投入小艇中耳。言已。喟然而歎。予聞言。機頓觸。喜而告兄曰。吾有刀及鑊。兄可以刀製繩。吾以鑊製釘。使成鈎。令摩西拂拭火槍。取火藥晒之。乾而後用。卽不虞乏食矣。兄然吾言。脫所著棉絲襪。裂之而抽其紗。撚爲繩。繩雖甚短。然自小艇中投餌垂鈎。頗有餘裕。摩西亦如命。檢點槍藥。以備應用。舅見吾等所爲。大讚不休。午後風止。鈎具粗備。阿沙以乾海牛肉爲餌。投鈎水中。僕與摩西觀於側。心志忒如懸旌。惟恐鮮奏敷功。頃之。兄大呼魚已吞餌。疾曳鈎上。果得一魚。僕與摩西各以手捕之。得一不知名之魚。長二尺許。形無大異。惟徧體通明。鱗甲亦然。欲烹之。苦無釜。又無火。不得已鮮食之。衆飢大殺。父見吾輩告厥成功。亦喜。憂稍解。入夜無所得。引絲上任舟。隨微風行。衆始稍臥。

第五章

予奉舅命。坐覘天氣。若風候少變。卽呼之起。舅旣寐。風來極微。艇緩緩進。以星爲南針。萬籟俱寂。僕幾次欲成寐。經兄呼醒。及夜半。僕正閒眺舟尾。忽見一大黑物。逐吾後。相去不遠。吾始猶疑爲眼中幻影。繼見其漸漸相逼。不禁大詫。呼曰。噫。是何物耶。兄聞言。亦回顧。喜曰。單桅船也。疾呼舅起。告之。予則疑爲芝利德島役人之船。追亡逐逸。至此者。舅曰。決無是事。卽有之。彼亦烏得自南方來。僕心猶未安。舅已大聲呼曰。來者何船。衆亦齊聲狂叫。船船。該舟人操和蘭音。幸吾父能通其言語。卽告以遇難事。彼卽令予艇中人。往登其舟。因極力棹艇近之。數分鐘後。吾舟抵單桅船。衆陸續以登。更引小艇上。懸於舟。共慶獲救。是舟爲和蘭商船。船長王耽古。詰知吾等始末。惻焉加憫。款吾輩殊親切。尤憐愛馬利亞。抱置膝上曰。吾亦有一女。與汝年相若。今汝晚膳後。可往吾室寐。可憐哉。吾知汝已數日不飽食矣。馬利亞答曰。謝長者高情。吾今不飢。惟渴不可耐。船長曰。旣如是。吾爲汝烹茶。彼得速燃火。衆飢矣。子不見其顏色耶。船長言時。僕等均。在船長室中。室極狹小。圍一桌而坐。舅曰。乞先賜水少。

許以解渴。吻船長曰。否。飢者飲水。有毒。今先以酒和之。然後潤唇若何。言已。彼得以大桶盛水。至船長自取酒和之。未和以前。不許僕等一沾唇。既乃言曰。可矣。飲之當無害也。衆爭趨前。就水飲。覺天下飲料之美。至是已極。前後狂飲無算。船長王耽古及彼得二人。均驚退數尺。復進食品。珍羞羅列。果衆腹。船長更全備臥具。予父臥大副室。餘人分臥各處。予則臥船長室中。至是余心大安。且以積疲之身。驟得安居。故蘄然而臥。不知東方之既白。明日始知是舟係五人。船長及彼得外。一黑人。一美洲人。一印度人。大副卽彼得。餘供奔走而已。船長視吾妹如己女。吾父元氣亦蘇。惟舅以過勞故。一時尙難健復耳。船長勸吾等宜靜養數日。意殊殷渥。父與舅詢問船長。舟往何處。則曰。自和蘭殖民地幾尼斯國之斯大波羅港來。經芝利德島。今則往澳尼羅哥河口。與土人交易也。翌晨。兄與摩西及吾至甲板上。見風波大靜。海平如砥。水夫操棹以行。吾等精力既復。不覺見獵心喜。且又居人舟中。何可素餐而不事。事因於晨餐後。與水夫等輪番把棹。彼得握舵。注視前面。不少瞬。未幾。突躍出呼曰。陸

地陸地。姑直入其河口。摩西聞言。舉首而視。笑曰。陸地乎。誠世界上最妙之陸地矣。子不見樹木叢浮海上乎。非陸也。彼得曰。子近觀之。卽知爲若大之森林矣。予等聞言。與水夫三人。以全力棹舟使前。然平均一小時。僅行三四英里。蓋水力甚強。舟逆流上。行頗滯。幸不久卽起風。疾張帆。舟速力漸加。少頃入澳尼羅哥河口。中有河流挾來之砂。成爲一三角洲。徧生曼加羅樹。極茂盛。按澳尼羅哥河。在南美洲。次於世界第一大河阿瑪孫河。一望浩渺。極目無際。風景不甚新奇。南望高山。直聳雲表。沿河上下。不見片帆。惟土人時操一二獨木舟。往來其間。船長因購食物故。上溯數百里。與土人貿易。大副極注意航路。時時測量水線。蓋是河淺瀨沙堤。在在皆是。偶一不慎。卽遭淺滯。然深處則又極深。日旣暮。泊舟不前。恐遭意外。卷帆卸錨。爲度夜計。及夜半。睡夢中突聞騷擾聲。急起至甲板。見船長與彼得均注視錨練。面有驚色。予詢其故。船長曰。無甚大事。不過河水陡漲。舟上浮。致練斷錨失耳。吾當與彼得終夜守視。刻不離此。必無礙也。錨雖失。吾另有其一。取之以代。予聞言知無事。復歸室臥。

天曙。清風徐至。張帆逆流進。越一小島。遇土人操獨木舟二。滿載肉食蔬菜類求售。因盡數購入。蓋船長以爲吾等人多。不得不滿貯食物。意良厚。船更溯行約一星期。幸風勢頗順。若不然。吾舟恐不能與逆流爭也。瞻眺兩岸。則森林鬱勃。茂草沒堤。加以淺瀨沙灘。無處不有。若非熟知是間水線者。寸步不能進。數日後。漸有村落人煙。不復如前之寂寥氣象矣。既抵目的地。諸事畢後。船長議返舟歸斯大波羅。安置僕等。僕等大喜過望。吾父及舅咸議論歸斯大波羅後之生計。然天厄予家。正猶未已。何能預計及此。吾等自入河以來。至返舟時。無日不遇和風。助予舟行。及某夜。天忽變。雷電交作。風雨繼之。兩岸大木。咸偃臥若弓。小者挾風以拔。飛舞空際。黑雲蔽天。波濤山立。舟顛播不定。錨不能下。惟有隨浪漂流。不知所極。觀其勢。不碎舟不止。船長屢以人力與天爭。終弗勝。口中雖強慰吾等曰。是不妨。汝曹勿懼。而其實則憂慮萬狀。莫可以方。馬利亞是時亦振刷精神。鼓勵吾輩。助舟傍岸。然終不能爲力也。數小時後。風益猛。浪益惡。舟憑空湧起。壁立水中。帆檣皆裂。翻飛作蝴蝶舞。飛入雲際。

不復可見。桅柁倒折。落水有聲。舟尾將沉。衆極力使之浮。而是時又忽變爲北風。僕等抵抗益奮。終使舟向南岸行。岸側爲風所摧之木。紛紛倒河中。與水相激。白沫四飛。若煙若霧。吾舟屢瀕於險。更數逢斷落之大木。隨浪上下。幾擊穿舟底。然終克達岸。彼得欲繫纜於樹。因與其他水夫舍命向前。繫未定。遽爲一巨浪所捲。憑空挾去。雖極聲呼救。然僕等爲風浪所迫。莫克施援。舟不得繫。於是更逐浪行。如旋渦中之一木葉。而大浪復絡繹以至。就目下情勢而言。舟在必沉。衆乃議若舟沉後。則吾等惟有寄身漂木。以求暫生。衆心惶惑萬狀。舅曰。衆無嘩。聽諸天運可已。言未已。大聲又作。則船已與一五圍大樹相撞。洞其底。船頃刻欲沉。舅見事急。卽挾馬利亞於腋。躍入水中。欲攀登樹上。未克。兄亦曳予入水。得登一大樹。父得摩西助。亦躍入水。彼二人方下。舟已沉。惟以昏夜故。視不能見。僕以有限之力呼父。父不應。未幾。有二人自水中出。一爲黑人。桑布。一爲印度人。開羅。在水中乞助。旋復有一人呼救。則爲摩西。予與兄一一引之上。既登。卽驚曰。噫。主人不在耶。彼何往。豈已沉水底耶。吾輩無

一人能答之。然父與船長無下落。在僕等數人之臆測。則十之八九已與波臣爲伍矣。摩西以曾助父入水。今不見父。痛悔不已。並怒吾輩之救彼而不救其主人。吾等雖暫得大樹安身。然處此暴風怒濤中。終非了局。衆正心憂。輓轡不定。而東方已大白。然太陽爲雲所蔽。黯澹無光。不過較夜中稍稍明亮而已。舉首四顧。天地變色。但見逆流之中。大木叢積。蓋爲風所吹聚者。苟注觀久。卽頭目暈眩。忽旁顧見舅與妹均處於水中。二三尺之積蔓上。相距不過數丈。惟去水甚近。波浪時時激入其口。兄與僕疾以枝接枝與之。呼曰。速扶此枝。移來吾處。此大木較穩。可藉以暫生。然枝多戟刺。扶之殊不易。久之又久。予手始得達。卽引妹上。兄助舅繼之。旣登。妹不見父。大哭不已。曰。吾一家人逢斯巨厄。皆陸續團聚。今不見吾父。其何往歟。舅慰馬尼亞曰。當舟沉時。吾見桅上有人。恐係汝父及船長等。今旣不見。是必桅僦人少。輕而易行。被風吹至他處矣。摩西亦曰。主人或在下流木上。當無他變。馬利亞啼始止。俯坐樹上。注視流水不已。吾等議論時。忽頭上樹聲大作。驚視之。乃長尾猿數頭。自枝上漸

次而下。注視我輩。又自此枝躍至彼枝。輕捷無倫。其所踞之樹。與吾等相距甚近。彼輩見人。毫不驚懼。往來自如。其中一最大者。髯繞頰。生尾頗長。見人尤馴擾。漸移近吾樹。須臾去。開羅所踞樹。不過六十尺。斯時開羅忽以土語與猿言。猿亦嗚嗚不已。一若朋儕之互相酬答者。開羅之言曰。吾識汝。汝乃吾友也。夸克夸克。汝非名夸克乎。夸克速來。汝自汝主人家逸出。乃居於此乎。開羅語狀。如對人言者。然而尤奇者。則此猿果自呼夸克。夸克不已。開羅漸漸至其側。猿亦不遁。開羅於是先撫其首。繼乃抱至其側。僕等正驚奇。而猿於予少有不馴狀。開羅撫之。彼乃不動。未幾亦不復予畏矣。僕問開羅。猿不畏彼之故。開羅曰。是猿昔爲一白人所飼者。而吾爲之充飼猿役。故猿與吾十分馴擾。後吾他適。遂不之知。不料彼亦逸出。而今乃逢於九死一生中。也。言時。並指其耳上金環示予。曰。視此。卽知此猿爲人所飼養者。今於患難中遇之。亦一奇也。撫弄再三。因之憂心少殺。時衆大飢。不可耐。苦無食物。後忽念及猿所居樹。必有食。猿雖畜類。斷不居此無食之樹。況猿所食者。爲果實鳥卵。人亦可食。

今欲暫救此生。捨此別無良法。當試求之。開羅聞言。亦曰。是言甚然。吾往驅猿。言已。遂往逐之。猿遁至他樹。開羅亦從之。登予輩見之。爲開羅憂心不已。蓋恐其失足下墮也。僕等於是亦緩緩至枝葉間。搜尋菓實。果不出吾所料。枝頭菓實纍纍。並有多蛙居枝間。摩西見之曰。是亦美品也。捕獲甚多。僕等更求鳥巢。鳥與卵皆有之。然頗不易獲。幸先在舟中時。所用之篋繩。尙納袋中。至是正得其用。遂揮繩擊之。捕得三頭。狀如鳩。因復歸原處。同時開羅亦於猿所踞樹上。搜獲無花果無數。持歸。及見鳥。卽曰。是鶉鵒也。土人極好食之。味奇美。然無火。不能使之熟。乃先飽啖菓實。以充吾腹焉。

第六章

僕等見蛙鳥猿類。同居樹中。枝頭菓實。又復纍纍若貫珠。知此後數日間。當不虞乏食。心稍安。然念是樹非常高大。若爲暴風所拔。倒擲水中。或被雷火。不免同成灰燼。其境固甚危。似又不宜久居於此者。如必待潮水之退落。恐遲至數星期後。亦未可

知且由此他往。又恐遇野蠻之土人。被其荼毒。卽不然。毒蛇猛獸。徧地皆是。亦難必不膏其牙吻。況此地固爲著名之毒蛇巢穴乎。種種困難。進退維谷。然處此日久。萬一食罄。又將奈何。噫嘻。今日吾數人之生命。直搖搖如風前燭矣。又思父與船長王耽古。飄流何地。且不知能否生存。當此跼天踏地時。真不啻度日如年。再觀吾舅。雖鎮定。實則中心擾擾。亦與吾同。惟時以天不絕人。勉勵吾輩。已而風稍歇。樹亦不甚搖動。乃共折枯枝乾葉。叢置杓杈間。卽以吾舅所攜出之柴火燃之。按樹上燃火。其事最險。然勢迫時窮。亦不暇多顧。惟注意守視。不使延燒可耳。火燃後。取鳥卵燒而食之。開羅又取繩去。馳逐於枝頭葉底。捕數鳥歸。聚燒以爲食。摩西食蛙。極讚其美。僕初見時。幾欲嘔。後摩西力勸余食。並曰。當此患難中。但得不死。於願已足。今若此。豈欲魚鳳烹龍。八珍羅列。方下咽耶。余強食之。味果美。與雞肉無異。摩西復笑曰。再得咖啡或茶飲之。方稱佳餚。僕等聞言大笑。各取帽代器。汲濁水飲之。聊以解渴。入夜。新月橫空。如牙鉤。如眉黛。皎皎萬里。照臨洪波。樹頭人影。斜落水面。一一可數。

僕等覩此景象。雖處憂患中。胸襟亦不禁爲之一快。相與賞玩。鼓掌稱奇。須臾。各依枝傍葉。昏然入夢。不知東方之既白。天甫曙。余猶思少睡。而爲猿鳥聲所擾。竟不能交睫。馬利亞正酣眠未已。餘人亦寂寂無聲。均尙未醒。余於是遷怒於猿鳥。起而叱之。猿鳥聞吾聲。皆驚走。已而數猿據高枝。瞥見夸克。知爲同類。漸降而至其側。且頻頻窺人。恐人躡其後。旣至。夸克若不知其爲同類者。露齒伸爪。作攫拏狀。且嗚嗚不已。如惡其擾。開羅爲此聲驚覺。探首觀之。夸克見開羅起。疾趨下。握開羅腕。狀甚依依。未幾。日出。馬利亞外。諸人皆寤。於是預備早膳。開羅及桑布復攀登最高枝頭。往來捕鳥。僕偕阿沙則徘徊樹間。採摘菓實。並捉樹蛙。大獲過望。復覓得小無花菓樹一株。乃寄生大樹者。確與開羅昨日所得同。少頃食熟。飛鳥來奪。予等乘機復捕得二頭炙之。添入食品中。惟生活樹上。不能屢屢舉火作食。故卽呼馬利亞起而共食。食皆鮮品。其味有自然風趣。雖不得鹽。亦不難下嚥。所惜汲飲者皆濁水。若再得涓滴清泉。則寄身是間。亦大不惡也。惟所苦者。僕等身軀長大。不能似馬利亞之纖小。

故螻屈樹上。轉側極艱。而足則時時麻木。尤所難堪。食後予與兄各緊握馬利亞一手。略略散步樹間。身爲大快。是樹左側。又有大小相等之樹七八株。聳出水面。其間相隔咫尺。更有頽木枯藤。牽繞其上。成一天然浮橋。吾輩散步訖。置馬利亞於原處。卽更出探視飛鳥。一步一歇。深恐失足落水。繼漸從此樹移至彼樹。相遞而前。中途遇無數鳴鳥。思探巢捕雛。作午夜二膳。行不數步。果得一朽穴。有巢在焉。卽引手欲取黃色雛鳥。不意遽觸鳥怒。一時呼朋引類。少頃大集。儼若一軍。與吾爲敵。萬喙齊前。銳不可當。爪尖而利。勢如雨下。兄急出從桑布處借來之短刀禦之。鳥不退。僕徒手與搏。已爲所傷。因呼曰。無能爲役。速躍入水中。捨此無避敵策。言已。卽躍身入水。兄繼之。幸水淺流緩。游泳不難。去其地約六十尺。始出首水上。遙窺鳥。鳥已歸林。鳴聲大作。若誇耀其得勝者然。是鳥名麻哥兒。亦鸚鵡一類。僕等心少定。始徐徐攀登他樹。不圖以捕鳥之人。而轉爲鳥敗。亦可笑矣。僕膚受羣鳥所啄。頭面及兩手間。傷破數處。是豈天之懲予。數探鳥巢耶。少休。復向衆所止處行。中途予瞥見一大動物。

其毛茸茸。目睨予二人。咻咻有聲。予大驚。呼曰。熊熊。兄見而笑曰。母懼。是非熊。樹獼也。其性爲動物中最懶者。勿須避之。今姑聽其寄生是間。待我輩需彼時。再來捕以爲食耳。予聞爲樹獼。亦不之畏。蓋昔吾讀動物學諸書。曾識其名。惟未曾目睹。今聞兄言。因迴首觀之。此樹獼爪巨而長。力大而猛。然性懶甚。終年不下樹。寢於枝。食於枝。其所食者。皆自來就死之動物。若動物不經其側。彼即無所得食。雖飢餓至死。亦不降樹以求。實一無用之動物耳。僕等探是奇獸。已卽歸樹。須臾。開羅亦自他處歸。聞吾等爲鳥所窘。怒誓於夜間。往取麻哥兒雛。爲吾二人復仇。其捕鳥之技。勝吾等遠甚。果如言。生捕其雛。歸。羽毛極美。五色斑斕。一展翅。則異彩雜呈。開羅以細繩縛於枝。始猶怖人。未幾卽馴。能於手中啄食。馬利亞甚愛之。夸克見此。始有妬意。旋亦解。開羅撫鸚鵡極善。困苦中得此消遣。藉以稍慰。二日後。天氣如故。洪水未平。據舅言。尙較風暴時增一二寸。由是觀之。吾等寄居樹間。豈爲長策。舅於是倡議編筏。編筏事固不難。不過以長刃二三。斷樹枝以藤絡之。卽可成筏。然筏成以後。我等又將

安往。且以今之境遇論。我等乘筏而行。將飄流此洪水中。不知幾何時。日方抵他處。食物亦難久支。舅聞余言。氣大餒。曰。吾本意乘筏可往南方。覓和蘭人殖民地。苟至其處。必逢優遇。卽不然。半途水退。亦可得商舟之援。惟萬一再落西班牙人手。則殆矣。莫若忍耐數日。且住爲佳。舅又言開羅爲此地土人。彼輩每於洪水時。卽編成懸牀。高掛椰子樹頭。其法甚善。我等今當採用之。以爲暫居計。於是衆力合作。未幾榻成。又於馬利亞榻上。更造小棚。以蔽風雨。衆得是已。不啻安處高堂。身心俱適。惟開羅桑布二人。仍寄身枒杈間。不願就榻眠。又將迎面之樹枝。一一截去。常川守望。苟有船舶經過。除西班牙人外。不問其爲何國人船。卽乞援助。是日風無變態。亦無船舶經行此間。致輪值人徒勞守望。翌晨朝暎初上。僕卽起。四顧涼風拂面。心神一爽。猛回首見一片白帆。從極天洪水中。隱隱而至。察其狀似一大艇。頗異於印度人之獨木舟。吾初疑其爲單桅船也。屢屢引眺。而其行甚緩。久而不前。不能決其爲西班牙人與否。吾不禁躁急萬狀。然亦未如之何。及稍近。因呼舅起告之。舅拭目凝視。久

之曰。決非單桅船。然進行何鈍。令人疑不能決。已而愈近。始識爲非船。蓋係朽木一株。上加以帆。而御風。以至此者。僕觀之心大動。疑爲父與船長所爲。因告舅。舅曰。若非汝父與船長。卽彼得與印度人耳。感上帝見佑。得平安聚首。亦大幸事。言畢。立取手帕。迎風招展。發聲大呼。須臾。此中人似已望見之。力使此朽木舟向吾行。審視其人。果吾父與船長也。而先時落水之彼得。及印度人。亦並在焉。因疾呼衆起。爭相迎迓。此番得與父相見。悲喜交集。父等旣登樹間。妹抱父大哭。父亦爲之悽然。時父與船長已大瘦。面色青黃。氣力並弱。繫朽木舟於樹旁。導彼四人至吾等所居處。供以有限之食物。四人見烹調樹上。均大驚異。據云。彼等所得食物。皆生啖之。祇求果腹。久不作烹飪想矣。食後。父歷述別後情形。備極困苦。蓋自我等躍出舟後。父游泳不能及樹。乃仍挽破舟順流下。船長亦如之。約又越十二三英里。終與大樹相撞。舟遂擱置淺灘中。二人乃奮力轉身。攀登於水面之大樹上。約二三尺高。始獲不死。及天明。船長奮勇入沉舟。拽出帆桁三布帆一。縛之於樹。第二次又入。取餅乾一小箱。酒

一瓶。飲食粗備。心少安。於是坐啖之。且議論尋訪僕輩策。船長決計造一筏。復欲入舟中。取應用諸物。斯時舟已離原處。父覺其險。力勸勿往。船長不聽。縛繩於樹。復以一端繫諸腰。入舟數次。又絡續取出餅乾等食物及酒三瓶。又馬利亞小衣包一。及釜具鈎刀斧等各數事。其後因巨浪擊碎舟。餘物隨水去。遂不能復取。然得是數物。二人始無饑饉憂。於是決計欲編一筏。思乘之以爲出險計。然樹身高大。伐之殊不易。因思前夜暴風發時。斷木無算。豈無一二飄流至此者。苟得之。即可加置蓬帆。乘以代舟。已而竟覓得浮木一具。體質甚輕。堪任數人乘坐。因設法曳至近旁。船長又慮其隨流而去。乃手持一繩。飛躍登其上。緊縛之。而以繩之一端繫於樹。於是遂無漂流之患矣。然風勢猶未少殺。不得不靜以俟之。且正可趁此時光。極意造舟。以待時出駛。父與船長乃同力合作。於此朽木之上。穿一細長穴。入以棒。幸不鑿柄。加楔使堅。更以二索左右掣之。於是桅成。復造帆桁舵櫂。而舟乃全。約可容十人許。其時風之餘威未盡。又稍待。越四五日。天色晴朗。清風徐至。正可藉以行舟。乃急移諸

物品載舟上。揚帆乘風而出。沿途所經叢林古木。蟲峙水面者。不可數計。屈曲繞避。以行。平均一小時。僅可行一英里。船長每念及大副彼得。及印度人摩哥。以爲二人皆死。不圖進行三四小時後。突有人聲自林中出。探之。則二人儼在。皆高踞樹枝間。大呼乞救。船長見之。大喜。急移舟赴救。然枝幹縱橫。錯峙於前。頗礙航路。致此舟屢觸於樹。幾於傾覆者再。至距彼處不遠。舟不能更前。船長因呼二人浮水出。就此舟時。摩哥等所踞之樹。高出水面三丈許。然出險心急。遂一躍入水中。船長見之。急投繩爲援。彼得則尾摩哥後。漸游泳近舟側。父與船長共引以登。始詢悉彼二人是夜落水後。流至此處。遇一樹。因牽藤附葛而上。盤據樹間。又搜獲鳥卵木蛙。以爲食。得不死。於是父等四人。復揚帆進。翌日。遂與予輩遇。後見吾等所造之棚屋。及所獲之多數食物。皆大喜。憂心少已。船長因又倡議。仍乘獨木舟他往。彼得及舅深贊成之。又擬出澳。尼羅哥支流河口。登陸地。造一新舟。歸斯大波羅。且言事雖難知。然精神所到。何事不成。此行必能遂吾願也。並以父與馬利亞東西奔走。不勝其苦。擬令暫

居是地。待造舟後。再來迎取。留兄與摩西爲伴。且使桑布居此。助覓食物。父始猶躊躇。繼亦允之。開羅欲留夸克。以慰馬利亞。詎知彼方登舟。夸克已斷索奔入。百計遣之不去。遂亦聽之偕往焉。

第七章

當僕等舟未發時。籌議行者留者。均分所有。船長以餅乾瓶酒之半。畀吾父。更取僕等所製之鳥肉果實等。載諸舟中。並與父約。倘覓得支流河口。卽迓父同往造舟。以歸斯大波羅。議定各寢。翌日微曙。卽放舟而出。遇順風。行頗速。舟中所載諸物。以檣櫂果爲多。形似諸古律。實胡桃類。殼堅大於蹴鞠二倍。狀橢圓。舅以刃刮實。出分其殼給衆人。令各以五六枚縛腰際。萬一朽木舟壞。亦得藉以入水不沉。開羅又以一種椰子樹皮。綯成無數繩索。其細枝則削爲槍矛弓矢。以便蓄食盡時。卽用以獵取鳥獸。復欲造吹箭。以無良材及毒草而止。擬俟前遇陸地。再覓取適宜之材製之。以備不虞。是時風勢頗順。吾舟行向左岸一帶。搜覓支流河口。但見森林錯雜。綿亙無

際。竟日不能窮其委。至第四日。始覓得一大河口。吾輩卽擬上溯。奈風又不便。且水自高處向下。勢益急。僕等乃返舟。傍森林行一英里許。舟抵一大沼。不能再進。乃坐待風起。雖食物不多。幸備釣具。用乾肉作餌。臨流而釣。不頃刻間。竟獲奇魚無數。衆大喜。開羅本屬此間土人。熟知魚類。若者有毒。若者可食。一一區別之。凡毒者立斃之。投水。否者留以佐食。又以得魚雖多。獨木舟上。不便舉火。仍食攜來之物。悉以所獲製乾餚。留待後需。閱三日。舅與船長無所事事。剝檳榔果以爲消遣。從果首穿一穴。出其實。復封以樹脂。使落水亦必上浮。印度人與大副則製造弓矢。暇以釣取魚類爲樂。惟鈎多纖小。其大者僅有一枚。僕思得一大魚。因取大鈎。置餌投水。未幾。鈎忽動。亟引之。覺重甚。乞助於兄與開羅等。須臾。魚首出。印度人見而大喜曰。是拜利克也。急以指鈎其腮。曳以出。顏色奇麗。長三尺許。此魚印度人名之爲拜利克。味極美。多脂肪。風之不易乾。僕等得是巨珍。不願生食。羣欲烹之。一嘗異味。於是棹舟至左近樹林下。攀登而上。刀斧交加。得薪材無數。復細檢樹間。無一適舉火者。遂運置

朽木舟上。復歸原泊處。兄卽聚薪其間。取火柴燃之。印度人亦以木摩木。使生火。未幾。火大熾。吾等喜。喉癢。癢爭欲先嘗。俄而微風徐來。忽捲火四灼。延燒及朽木舟中部。舟遂火。霎時全舟皆燃。僕等咄嗟間。遭此變故。猝不及救。急取諸要物投水中。人亦次第躍下。夸克大駭。以不習水性。飛乘開羅肩上。鸚鵡則高舉天空。盤旋不下。而吾輩之美饌佳餚。遂盡爲祝融氏所享矣。帆桅等旣入水。舟中所存。皆非要物。僕等得舅氏所製之胡桃殼。人盡上浮。尙不困苦。凝目注火。不知所措。舅氏及船長咸大呼曰。曷不速滅火。坐待全舟俱燬耶。衆聞言。始以手掬水熄之。幸朽木不燃。僅焚去木皮一層。舟未成灰。火滅。吾等異味。尙未全焦。鸚鵡見之。飛下攫食。斯時火方熄。餘熱未殺。鸚鵡之爪。驟爲所灼。大啼。僕等仍澆水不已。俟餘燼盡息。始次第以登。則見朽木舟。已頃刻變爲焦木舟矣。衆乃掃除灰燼。檢點殘魚。聊以充飢。復收拾帆篷繩索。靜俟風便。卽行。越數日。風甚逆。食物漸罄。舅因倡議歸父所。整備食物。偕父同來。且免他日再行跋涉。船長極贊成其說。遂返舟揚帆。進。順流順風。速力驟增數倍。當

夕卽抵其地。父妹等見吾輩歸。不知何故。大疑。急出迎。吾兄先下。駭問曰。又遇何變。又遇何變。船長笑曰。否否。以連日風大逆。不克前進。故返此以待風耳。吾輩去後。林中人將諸事大加整頓。父亦健復如初。馬利亞斯時技大佳。攀行樹木間。其捷如猿。兄與摩西桑布三人則輪番出獵。所獲甚夥。麻哥兒亦遭痛懲。毀巢殆盡。樹獺雖屢見之。然以一時尚不需此。遂未獵取。但此次僕等盡族以行。不得不多備食物。因屢屢出狩。一日偕兄並開羅桑布等四人往獵樹獺。各冒險而進。以桑布所造矛。開羅所造矢。終獲其一。此外所得鳥獸等肉。除今所食用外。餘並以煙燻之。使不腐。以備舟中糗糧。船長又以欲吾父偕往之意相告。馬利亞亦勸父行。謂今偕衆往。倘覓得新地後。卽可從事製造大舟。而歸斯大波羅。不然。衆覓得新地。又須返舟相逐。轉折既多。且費時日。父然其說。遂允同行。衆大喜。各自爲備。當未行以前。全體出獵。盡誅麻哥兒。更滿載他鳥。及無花菓胡桃之屬。又更番洗濯其衣。以免不潔致病。除食事之外。凡應用諸物。整理既訖。靜俟風順卽行。雖食物已足。然衆人少得餘暇。仍出漁。

獵不少自怠。時尙餘酒二瓶。船長諄諄保守。不許妄動。意欲留此。以備衆中有不幸病者之藥。朽木舟歸來後。又越一星期。風仍未轉。河水大減。僕等見之。憂心復起。蓋慮水流太淺。舟不能前。則僕等之希望。又成畫餅矣。惟冀風勢少定。則衆當合力掉舟。緩緩逆流以進耳。翌日晨餐後。風稍變。船長大喜。呼衆曰。急移諸物於舟。乘此前進。時哉勿失。衆聞言。大忙迫。須臾。諸事就緒。復嘿禱上帝。祝前途平安。乃掉舟出林。揚帆以進。此行載重。舟小慮傾覆。諸人皆坐。遡船長及舅氏所指地。不敢稍一轉側。是舟底圓面平。體質又輕。行尙不滯。惟人多載重。故速力大減。二日後。始抵支流河口。復轉舵溯流上。風又變。前本北風。今則微轉而西。但行駛尙無礙耳。此支流河口。寬廣與澳利羅哥同。兩岸大樹。均沒洪水中。極目汪洋。不見陸地。舟行凡數日。衆更番守望。惟恐爲斷木折枝所觸。致遭沉沒。故雖屢屢逢之。賴船長及舅氏熟於駕駛。一一行避。是問河面頗狹。風力不定。不敢掉向中流。惟移舟傍森林以行。行未幾。河面漸闊。已而茫茫一白。窮目力所至。渺不可得其涯涘。始悟舟已誤入一大湖中。船

長大悲然無退理。乃仍在淺水上行。翌日。朽木舟進愈緩。天將就曙。余卽醒。起與守夜人開羅。並坐舟尾閑話。夸克亦在其側。開羅與予言。雖多土語。予均解悟。惟其與猿語時。則予竟瞠目頓口。莫解所謂。而猿亦喋喋不休。一若互相問答狀。吾輩正遊戲時。猿偶顧水面。忽發嘯聲。開羅聞而返視。色遽變。驚詫萬狀。予大駭。急問何事。開羅不答。就其側觀之。則見一禿而且滑之頭。出沒水面。以非常之速度。疾竄而至。開羅大怖。倒坐舟上。一語不發。予亦懼甚。惟不知是何怪物。注目未久。忽現其軀。始知爲一大蟒。窺其形。較當日約賽所遇者尤大。張口作吞舟狀。牙稜稜如劍。舌赤於火。伸縮不已。吾意欲以夸克投之。使得食而止。開羅愛夸克甚。弗允。勢愈迫。開羅抱夸克於手。奔至舟首。大呼速逃。僕亦繼之。衆皆驚起。摩哥疾呼衆振矛迎之。衆乃各取軍械。齊集以待。立少遠。恐遭其毒牙。惟挺矛鋒以向之。蟒追如故。竄益急。復掉尾卷舟來。勢殊猛。摩哥拔矢射之。中其喉。蟒負痛。愈怒。直竄而上。衆疾以矛進。舟左右搖曳。幾傾覆。衆立足不能定。當此之時。設有一人落水者。必無生理。其危險直達極點。

已而摩哥復連中蟒喉。蟒勢始衰。漸伸尾沉水底。衆心始安。僕長歎一聲。復就睡。以息精力。吁遇此大險。而吾舟未失一人。亦云幸矣。

第八章

天大明後。衆以是間爲大蟒出沒地。不敢久停。各奮其力。棹舟前行。午刻風起。朽木舟速力大增。一小時。行四英里。至黃昏時。仍不見陸地。林木中洪波浩浩。渺無邊際。入夜風如故。新月橫空。皎皎千里。纖悉畢見。吾舟所指。不虞他變。然以前遇大蟒。故警備非常。深恐再逢意外事。開羅與摩哥。均手操弓矢以輪值。一夜既過。曉風拂拂。旭日漸升。衆精神大振。回憶昨晨危險。有如夢境。且戒於前此之失慎。不敢再於舟中舉火煮物。遂亦不往森林左近。搜採樵蘇。惟取所藏樹獼鳥魚肉脯爲食。佐以果實之屬。渴則掬河水飲之。但馬利亞不慣生食。僕頗思一登陸地。爲馬利亞別求食物。奈四顧皆水。無能爲計。徒呼負負而已。計程至是。去澳利羅哥河口。業已不遠。但仍不遇陸。致吾幾疑此迢迢之水。永無窮期。頃之天向暮。一抹斜暉。方掩映於煙

波浩渺。中日之夕矣。支流亦得。因轉舵入口。河幅大狹。兩岸樹枝參差交錯。泛濫洪水。僅及樹身。爲水所沒之幹。亦隱隱可見。與吾等前所居處。水勢相較。深淺迥別。舟溯流進。船長王耽古曰。不久即可見河道堤坊矣。入河口後。風景全非。沿岸皆橡樹乳樹。其汁似牛乳。多含滋養分。故名。鬱鬱葱葱。繁茂無匹。去水面約百五六十尺。餘。此等樹木之隙。間生椰子樹。不可勝計。樹身長而細。有若篠竹。枝頭滿被樹葉。大似蕉扇。種類極繁。是皆溫帶中不生之樹也。此外尙有不知名之樹。滿着繁花。枝頭葉底。好鳥飛鳴。羽毛豐美。素所未見。沙鷗成羣。上下出沒於波中。更有孔雀類之傘鳥。臨流顧影。徘徊自得。他如鸚鵡。薄藍雀之屬。不能一一舉其名。又有無數之長尾猿。蜘蛛猿。紅猿。黑猿。攀枝上下。或隱或現。吾舟過時。大嘩不止。吾輩覽斯奇景。胸臆爲之一快。舟益前。河道益狹。兩岸枝葉。幾欲相接。吾輩至是。因決其不致再逢大河。所希望事。庶幾近矣。至水源處。兩岸橫枝。交相糾結。不能使帆。因卷蓬卸柱。棹舟前進。其上綠陰如蓋。空際斜陽。不能望見。如入黑闇隧道中。有時日光自林隙透入。小

者如錢。大者如孟。方圓異態。變幻萬殊。馬利亞睹此。大喜若狂。手足舞蹈。口不停呼。曰。若者花也。何其豔耶。若者鳥也。抑何美耶。噫。翩翩而前者。非蝴蝶之舞耶。仙乎仙乎。吾不子若。已而舟益進。沿途奇葩異卉。均不識名。又有無數蔦蘿。青翠欲滴。香風濃郁。襲人襟袂。吾輩入此佳境。亦皆愴恍迷離。若夢若醉。水亦清淺。其下游鱗往來。厯厯可數。惟老樹根株雜錯。時出水面。舟行惟恐觸之。因是之故。前進頗緩。天既昏。遇一大樹。頽臥河中。阻吾去路。舟不得前。乃卽繫纜於其上。泊舟作膳。斯時有無數猿類。瞰見予輩。紛繞奔集。呼嘯不已。窺其意似驚訝吾人之至者。夸克見之。亦作嗚聲。猿類知有同類在舟中。爭齧集舟側。若摩哥於此際。出其精巧之技。投之以矢。必大獲無算。然吾旣不缺糧。又不必須肉類。何事多戕物命。遂亦置而不顧。開羅摩哥二印度人。見舟中菓實漸稀。因欲登岸採取。僕等均視爲可有可無。殊不介懷。惟馬利亞則非是不可。故決計往探。但沿岸樹木叢雜。蔦蘿縱橫。荆棘蔓生。幾無立足地。苟欲入此。非熟練者。殊不易易。環顧同人。捨二印度人外。無能當此任者。開羅與摩

哥各攜一矛。復以皮帶束腰。中插長刃。僕等旋亦登陸。坐臥樹根間。以俟其歸。舅氏與船長大副三人。則擘畫造舟策。謂欲渡大海。非造巨艦不克。但吾等所攜之鋸太小。不適作船板用。因議以斧裂之。再削之使平。又苦無鐵釘。然可以木釘代之。船長又云。苟大眾能堅忍從事。何患不成。吾意決矣。僕聞於側。志氣大振。衆亦無不贊成。已而夜色漸深。開羅等猶未歸。衆大疑。慮彼輩或有不利事。否則或迷途不得歸。衆心甚憂。姑就朽木舟以宿。倘彼等竟夜不歸。則天明時必往覓之。僕聞言。方起立間。忽見上流樹上。火光熊熊。照於遠近。急以告舅氏。舅亦起。問予所在。予指以示之。舅凝視良久。曰。噫。怪哉。是火乃舉於樹上者。其去河面過高。決非岸側情狀。豈開羅等二人所爲耶。但二人去久不歸。而舉火於彼。可怪孰甚。是時衆亦聞言起視。咸大奇。兄曰。是火爲印度人所舉無疑。但非吾等之二印度人。乃係居此之土人。懸榻樹間。舉火其上也。若然。彼萬一知予等在此。猝來掩襲。將奈何。舅聞兄言。亦表同意。決爲土居印度人所舉之火。因倡議速去此。別求善地。船長不然其說。謂印度人何足畏。

彼輩見我白人。方逃遁之不暇。何敢見襲。彼輩不過一弱蟲耳。且彼不信白人。有不攜火器來此者。彼輩之畏火器。如畏帝天。兄駁其說曰。縱如君言。但吾輩斯時赤手空拳。一無所有。彼萬一知而攻我。我將何以爲拒耶。卽以大勢論。亦衆寡不敵。遠甚矣。船長猶不服曰。是間尙有弓矢刀矛等物。丈夫手持一棍。便能遏敵。況吾有若許利器耶。吾兄曰。若輩更有至利之吹矢。未及接戰。矢已雨集。我輩且爲衆射之。其何以當之。舅亦曰。阿沙之言是也。君子不入危邦。今姑暫避之。三人爭論不已。各抒所見。不能一決。忽昏黃夜色中。有二人影搖搖而至。衆驚起凝視。咸疑其爲印度人。已而果如所料。惟非土居是間之印人。乃吾輩偕來之開羅摩哥二印人也。衆見之心大安。爭前詢問。曾遇土人否。摩哥等緩緩釋所探得菓物。始答曰。然。吾二人行至彼處。猝爲多數土人所困。後見吾人亦爲同種。遂未加害。惟責吾二人不應天已薄暮。尙私出露營。採摘菓實。吾二人謝罪。乘間遁歸。彼輩居此者衆。倘知吾等在此。必來掩襲。不若速操舟他去。免罹其手。僕等聞言。共入舟議善後策。船長倡造一小筏。

溯流上駛。窺探究竟。令彼得摩哥桑布三人隨行。餘衆匿樹林中待之。若得善果。卽使摩哥返報。同往其處。舅竭力反對其說。謂不宜輕身入險。且分離後。人勢愈孤。苟有緩急。誰爲救應。船長不從。堅持其說。舅不得已從之。復申約曰。如彼去後。有印度人來襲吾舟。舟卽往下流避之。倘彼歸不見吾舟所在。可往下流覓之。船長允諾。乃擬造筏。欲於夜中往。偵諜印度人露營。斯時夜已過半。此昏闇之森林中。不能睹一物。因議天明造筏。明夜往訪。是夕中予就寢後。猶時隱隱聞呼嘯聲。驚疑不定。曰。豈印度人來耶。開羅笑曰。勿慮。此猿啼聲也。僕心乃安。然萬聲雜作。屢爲驚起。此情此境。幾有八公山草木皆兵景象。旣而知決非印度人來此。吾又疑森林中之諸動物。殆趁此良宵。開音樂大會者。起而四顧。則深草中燐火青青。陰電閃爍。流螢上下。有如飛星。其淒清之情態。不能卒視。所謂境隨情遷。洵不虛也。吾輩初入此境。無往而非歡樂。自知有印度人野營後。遂一變而爲窮愁幽慘氣象。加以大小獸蹄聲。樹枝搖曳聲。一時並作。致吾久久不能成夢。開羅與摩哥如例守夜。時相閑話。其聲清脆。

直入吾耳。後亦不知何時睡去。天明而醒。則涼風吹鬢。朝露未晞。晨餐後。船長率彼得開羅登岸。斷小椰子樹及他木數株。取堅蔓代繩。從事編筏。又以器不應手。故勞勞竟日。抵晚始告厥成。夜膳畢。船長檢點要物。攜彼得摩哥桑布三人登筏。乘夜上溯。彼等去後。吾亦思往沿岸地方。一偵印度人露營。向兄言之。兄諾。乃告開羅。開羅曰。若我三人偕往。保無他虞。時新月初上。予曰。沿岸踏月而行。最佳。但有一可恐事。則大鱗也。開羅曰。此小河中。當無鱗患。僕曰。更恐有鰐魚患。開羅曰。當此大水時。鰐魚早往上流求食。決不在此待斃。更可無虞。議定。因告舅與父。初不允。開羅力保無礙。且約定不遠行。始許之。摩西亦欲偕往。舅弗許。留以爲伴。我三人因各折一斷木。以代武器。開羅前導。予居中。阿沙爲殿。開羅又以長繩各縛腰際。絡於一處。設一人失足墮水。則餘二人可曳以上。不致有性命憂。是行極危險。僕等以好奇心切。遂不暇計。其實道路艱難。竟非口舌所能備述。予三人皆少年強壯輩。故雖無向導。亦未嘗失足。中途攀行林木間。間越水面數尺上之頽樹。或涉水以渡。或攀藤以行。辛苦

萬狀絕不少怯。已而復遇一廣水。開羅以棒試之。測至其底。幸不甚深。開羅曰。非涉之不得過。然昏夜跣足渡水。其事最難。蓋恐水中或有何動物。不能覩也。三人因少却立。開羅問曰。往否。阿沙曰。往往。予亦曰。往往。開羅乃先入水中。予二人從之。開羅力以棒攪水。謂苟有動物。亦當驚避。不敢近矣。須臾。達垂於水面之樹枝。卽引之登岸。行積草亂石中。陡於僕足下發出一異聲。大驚失色。視之。乃爲一蛇。爲吾所誤踐。驚而躡走。故吾亦未爲所嚙。亦僥倖矣。此時月光隱於樹中。仰首不能見。其照僕等行路者。則前面印度人積燎之光而已。斯時路隱約不甚辨。吾等此行。去敵愈近。則事亦愈險。默計一身安危。膽爲之少寒。惟以探險稱能。不甘退讓。爭勵志更進。中途遇一大蟾。臥枝上。爲吾三人所驚。遽大噪。躍入水中。他蟾應之。其聲聒耳。又時有極大之蝙蝠。撲人頭面。宿鳥亦驚起。或飛或鳴。而火光愈近。印度人之露營。即在目前。吾等慮爲所覺。乃捨河斜行。躡足潛聲。緩緩以進。頃之。又抵一小河。見多數之印度人。羣聚河之對岸。架一大棚於樹間。燃火其中。約共有數十輩。圍火坐。復有數人東

西閑步。此小河之側。有一頽木所架之天然橋。並有二人立其上。作眺望狀。僕等觀此情景。不解其意。因思彼倘見吾輩之至。數分鐘後。必渡橋來逐。若其未見。則立此又何爲耶。僕又矚目河干。回望不見一獨木舟。心以爲怪。然他日吾等若遇警。卽乘舟而逃。彼輩決不能追及也。思至此。又竊自幸。已而見橋上所立之二人。不退亦不進。吾大惑。豈船長冒昧至此。已落其手耶。不然。彼深夜羣聚而不睡。果何所事事耶。且令人駐守要道。戒備若是其嚴。又何故耶。余因潛拽二人隱至僻處。告以所疑。且欲一探其究竟。開羅曰。是河爲吾所泊河之支流。去本流不遠。船長爲人頗精細。苟近此。必自外繞越而過。何致落若輩之手。吾等可無庸探之。阿沙意亦同。並謂我等若繞道越河。深入其地。其危險且不可測。又謂印度人決無獨木舟之理。不過隱藏僻地。吾等不能見及耳。後見其巡邏甚嚴。越河不易。遂共歸。開羅在先。覓他路返。不若來時之困難矣。未幾。平安抵朽木舟。阿沙與僕已憊甚。亟思休息。不及述所探情形。而開羅毫不委頓。因悉舉所見之事。一一告諸父與舅。翌日。知印度人未必能

來。乃燃火焚木。煎一種樹葉代茶。僕醒已在朝餐以後。以昨夜疲勞過度。頭大痛。止飲茶一杯。不能進食。阿沙亦與僕同。且較甚焉。僕二人皆病。頗以無蔽日處爲苦。開羅見狀。急偕摩西採椰子樹之葉。編成小棚。與吾二人爲蔽。開羅復取一種椰子實。煎其汁。以一大盞與吾二人飲。餘者冷之。俟渴時再飲。又取一種大果。去其實。留其殼。用以代壺。阿沙與僕頭痛如裂。不能轉側。身欲以針刺之。令血出。開羅曰。此種舉動。殊屬無益。惟多飲吾所煮汁。當自愈。吾二人從之。痛飲不已。近晚時。頭痛漸止。軀體亦輕。次日即大愈。開羅計爲吾二人具特別食物。復奔走樹林。採取多數之新鮮果品。爲吾二人食。更佐以特製之魚。吾二人大啖。病勢全消。衆憂亦釋。僕以是深感開羅云。

第九章

僕等高臥是間。竟日無事。惟引盼船長之好音。熱帶氣候。與溫帶不同。每晨日光最猛烈於酷暑。湯湯河水。熱如探湯。其於新愈之病人。固甚不宜。幸得開羅等不辭勞

瘁。終日採枝覓葉。爲予二人蔽軀體。將護周至。始稍可甯耐。父見是狀。太息不置曰。以予固執。故輕離鄉井。致家人等死者病者。瑣尾流離。以迄今日。是誰之咎歟。舅氏百端慰勸。父憂略解。復與僕及妹調鸚鵡。戲夸克以遣悶。時有奇猿數頭。跳躍枝上。妹見之。迫開羅生捕其一。以爲玩。開羅無計。乃大費氣力。始捕得一猿。惟野性難馴。不耐束縛。苦未幾卽斃。同時吹矢亦復造成。用以捕得動物無算。如斑豹、美洲虎、大峽蝶、蜂雀之屬。食物大豐。開羅以僕等病體初痊。時時坐予二人側。將護不遺餘力。晝間有暇。輒登樹遠眺。覘有無印度人來此。如是數日。旣無一人。亦無一舟。心大安。一日薄暮。開羅狼狽歸報云。頃見遠處有一印度人。蹣跚然行。似將來此。僕等大驚。開羅又曰。姑待之。彼是否確來此地。尙未可知。彼或係偶經是問者。設彼果來。亦祇孑然一身。易於對付。不然。令人偵彼所向。而預爲隱避之計。亦尙未遲。今且不必作無益之騷擾。僕等然其說。乃靜俟之。無何。日色西沉。蟲聲四作。彼動物之音樂會。於是又大開矣。而開羅所見之印度人。杳然不至。噫。彼殆偶然經此耳。轉念未已。突聞

一人大呼曰。諸君別來無恙耶。衆大驚。起視之。則摩哥也。於是大喜。舅氏急曰。摩哥速登此。試言其詳。摩哥登舟。見諸人皆平安。亦喜甚。曰。今日我以傳述船長言。及別後諸事。爲第一要義。餘事姑緩之。僕等已急不可耐。又促其速語。摩哥乃曰。船長令吾返報諸君。請速同往彼處。至別後道路情形。則困難萬狀。蓋水中在在皆樹根交錯。筏不易行。有時水僅沒踝。吾四人即舁筏過之。至水較深處。復乘筏前。有時水復甚深。筏小不敢進。吾四人復泳水推筏而前。如是者非一次。幸始終未遇一印度人。已而竟得一湖。較是河爲便。更覓得一較廣河岸。船長卽運所載諸物於岸上。已與彼得造小屋。以備暫處。又發見無數良材。堪作造舟用。乃使予偕桑布返狹河漁獵。置備食物。卽交桑布攜歸。而予則逕返以報諸君。船長並言。若乘筏往。多不便。不若泅水往爲佳。水中並無鱔魚等患。儘可放懷。且吾途逕頗熟。可乘夜由上流繞越。出印人後。不然。卽返舟出小河。由他河繞入亦可。船長決言。此湖必通大河。故以其地爲造舟最良處。並謂如不越出此小河。卽造成大舟。亦無法使舟入水。豈非徒勞心。

力耶。舅氏等聞言。默計安危。乃曰。從第二策較善。若從第一策泅水往。則父與馬利亞殊不便。馬利亞不肯讓人。必欲從第一策。是實小兒見解。不知利害耳。而開羅摩哥亦勸從第一策。其言曰。果從第二策。返小舟。自大河繞道往。萬一更逢凶悍之印度人。奈何。不若第一策較妥。舅氏與父遂允諾。決計行第一法。乃收拾器具。預備啟行。先以能浮之器具。絡以繩。投水中。令摩哥開羅押之爲導。又捲馬利亞及僕餘衣。置浮水器具上。僕等各去履脫襪。僅著短襖。馬利亞則僅去外衣一層而已。各人穿着之衣。概繫諸身。同入水中。一試深淺。則水僅及肩。吾輩因更入朽木舟中。飽餐後。卽別吾等患難相共之朽木舟。爲新奇之旅行。熱帶地方。入夜後水猶溫。可無足瘳之患。亦無寒冷之憂。是以印度人終年裸體。膚爲日炙。致成焦赤色。舅爲是行中司令官。諸人均聽其指揮。摩哥爲導。父次之。舅又次之。其後爲負猿之開羅。再後爲肩鸚鵡之摩西。予與阿沙左右馬利亞爲殿。一行共八人。水深之際。以泳以游。若逢樹根。卽跋涉其上。行時均緘口不言。一小時後。印度人所舉之火光。已穿林透隙。而入

衆人之目中。衆皆心神交注。深恐逢人。然摩哥乃熟於道路者。不數時。越過其側。火光漸遠。僕已大疲。因吾之身。思及吾妹之身。想更疲。不可堪矣。已而果聞妹呼曰。兄乎。盍少休。妹手足皆痛。不能行矣。其時前導之摩哥。忽返就舅耳畔語。不知作何言。後卽引至岸側大樹根上。令吾輩坐休。吾與馬利亞等俱大喜。始知所議論者。卽此事也。少頃。舅先起曰。若何。盍行乎。是非久留地也。衆踴躍曰。行矣。水中樂。不如入水。途次。東方漸作魚肚白色。須臾。日上。零露未晞。沿岸參差花木間。點滴若珠。冷沾衣袂。如此風景。令我心怡。僕每至忘情時。幾欲放聲高歌。轉以憂患當前。不敢稍縱。乃已。忽摩哥疾行至岸側。據茂葉間坐。并以手招予輩。舅復以手高指。僕自其肩後窺之。則椰子樹上。有多數印度人之懸榻。下視河干。亦立。印度人無算。均手持槍械。從事捕魚。衆目方專注水中。故未見僕等。僕覩此。不勝惶駭。乃亟就摩哥所招處坐。而少休。各隱身叢樹間。旣而若輩捕魚畢。各鳥獸散。僕等乃復行。馬利亞。泗最勇。在我數人中。行亦最先。惟不久力衰。寸步不能行。於是開羅檢出一繩。擲至僕與阿沙傍。

繫妹腰。扶以俱前。吾二人得繩力亦不弱。乃趑趄而進。此時去印度人已遠。四望不覩一人影。於是覓得大樹一株。上有蔦蘿。倒垂水面。因手攀以登。坐茂葉中。少避酷日。即於是間晨餐。後兄以妹困頓已極。不堪復進。乃倡議造小筏。衆志僉同。馬利亞更促速編。惟開羅及摩哥意不爲然。曰。吾二人試往印度人處偵之。吾輩本印度人種。見其衣服刺紋一切。即能決其種類之善否。若其人不惡。吾二人卽向之假一獨木舟來。豈不大佳。否則吾二人亦卽潛歸。然二人去後。吾等仍從事小筏。經數小時。日已西斜。筏亦成。衆皆思行。伫眺河上。二人仍不歸。忽水聲驟起。隱見一人泅水至。近視之。蓋桑布也。桑布不知吾等隱身樹上。望不能見。迨抵樹下。覩小筏。頗驚訝。對樹沉吟不已。予與阿沙見狀大笑。彼始知吾輩在此。因呼曰。諸君已抵是耶。胡爲不前。僕等伸手引之登樹。使共隱於枝間。兼詰其來自何處。彼曰。吾與摩哥別後。卽在彼處待諸君。久而不至。又恐馬利亞等不勝勞瘁。因操筏來迎。惟沿堤水中。樹根起伏。動多阻礙。故筏不得前。欲負筏過之。以吾一人力又不足。乃作水中行。一探諸君

消息不謂相逢於此也。今諸君可速進。疲者乘筏。健者泳水。俾得早抵船長處。父與舅氏聞言。深感其意。並許以待二人歸。卽偕行。時桑布旣疲且飢。少息後卽索食物食。已又促起程。舅氏乃令父偕馬利亞阿沙乘筏先行。阿沙欲留與僕偕。蓋阿沙是時氣力已復。且又善游泳。惟舅以馬利亞乏人護持。故不許。遂掖馬利亞登筏。父與阿沙從之。少選。筏與人俱不見。予頗憂之。蓋慮其設逢淺水。二人之力。何克負筏而趨。桑布識予意。謂予曰。勿憂。彼等設不能進。則暫止以待余等可耳。於是共臥樹間。俟開羅等終不返。舅念殊殷。予則不然。惟以父與馬利亞爲念。因請於舅。欲偕桑布先行。舅允吾請曰。善。汝可偕桑布往視汝父。吾與摩西留此。一俟開羅摩哥歸。卽追蹤而至。吾得請。急偕桑布躍入水中。方欲前進。舅遽呼曰。稍待稍待。開羅等已歸。姑止。可與同行。僕應曰。諾。語未已。陡聞開羅銳聲呼曰。速行。賊人追至矣。開羅狂呼時。已從樹根直趨至。舅聞言。亦偕摩西疾躍下。并究其由。開羅不及答。亦奮身投水中。斯時摩哥尙在後。亦不能待。惟且行且呼。促其速逃而已。吾輩泅出約五六十尺後。

回首觀之。彼輩已抵吾等先時所坐處。惟跳躍岸上。並無一人浮水來者。用是心少安。知其不習水性也。彼輩自岸追逐。障礙頗多。故不能速。有怒而攀行樹杪間者。則矯捷若猿。遠勝吾輩。手中均攜軍械。短長不一。而可哀之摩哥。方及水次。已爲所執。其一人尤殘忍。遽以棍碎其腦。狀至可慘。然吾輩此際自顧不暇。不能赴救。惟亟亟以逃命。開羅前導。淺者涉之。深者浮之。終得脫印度人之手。至不見其影。心乃少安。於是次第登陸。行樹林中。又時慮再遇印度人踪跡。且行且顧。鼓勇更進。僕頗以馬利亞先行爲喜。脫非然者。則此次之厄。誠不堪設想矣。但思及父妹二人。今不知抵於何處。能無恙否。則心又竊焉憂之。一喜一憂。交戰於胸膈間。而不能自己。斯時所行之處。樹木愈密。又慮入林太深。萬一爲敵人所追及。不易外逸。且行既久。疲困益甚。惟不敢駐足耳。旣而吾步不能前。得開羅摩西二人。左右掖予。始克舉步。未幾。衆亦憊甚。因駐足傾聽。四遠絕無人聲。遂擇一橫臥河中之頽樹。憩坐其上。且亦便於眺望也。吾輩自先時以迄於今。尙未進食。坐少定。腹大餒。飢腸轆轤如雷鳴。幸倉卒

逃亡。食物竟未棄去。因取而分啖之。腹既果。以餘者仍貯包中。方欲舉步。開羅忽呼曰。止。此何聲。試聽之。衆乃起而傾耳。則果聞足音。蹙然。並簸簸分草聲。惟其聲不過一二人之步履。且已逼近。余等以爲敵。又追及。起而欲奔。開羅止之曰。毋動。若果敵者。決不止。一二人。因叱問曰。來者誰氏。卽有應者曰。予也。開羅曰。噫。摩哥耶。曰。然。余歸矣。言畢。摩哥已自草中出。身後更有一印度人隨之。摩哥卽爲介紹於僕等。曰。是予弟也。名波羅。弟在曩時。曾爲攻予輩之加拉尼士種人所虜。東西奔走。今日予被執時。弟實見之。因俟敵散後。乘間逸出。卽爲余解其縛。並裹傷處。因攜之俱來。以追隨君輩。僕等見摩哥出險。又攜其弟來。舉大喜。但先時目擊摩哥受重傷。仆地。未幾卽能自步至此。尤以爲奇。因詰其故。摩哥笑曰。前不過頭皮畧受微傷耳。未損顱骨。故無大礙。並言襲僕等之印度人。爲加尼拉士種。此種人散處南美洲各地。性殘忍。尤極兇暴。喜沿河傍沼以居。其所造之獨木舟。以快捷名於世。先時彼輩追逐予等時。以獨木舟不泊是河中。故得無事。不然殆矣。又據波羅言。伊色克河上流所居之

阿高奧斯種之印度人。頗開化。性質亦溫厚。父子夫婦兄弟間。有固結不可解之情。愛而款待外人。亦備極親渥云。

第十章

僕等因怖加尼拉士種人之兇惡。故慮及馬利亞等。頗爲擔心。其如天尙未明。而摩哥又疲憊已甚。不得不暫作休息。乃即枕樹根而臥。同入睡鄉。未幾。忽聞開羅呼曰。有人至矣。速醒速醒。吾輩可行矣。予等驚覺。天已大明。各一躍起。爭問野蠻人安在。開羅東指曰。在彼方。去此不遠。舅曰。吾輩急行。彼卽至。吾輩仍躍入水中。彼其奈我何。僕無言。昂頭四顧。惟不見摩西桑布二人。蓋已往樹中採取果實矣。開羅欲呼二人返。舅不能待。命開羅爲導。先入水。吾等旣得休息半晌。氣力大復。進行頗速。未幾。摩西桑布二人亦追蹤至。僕等行時。尙屢屢回顧。幸不見一野蠻人之影。心少安竊思。自澳利羅哥河遭洪水後。遂使吾輩文明利器。盡失無遺。致有今日之狼狽狀。不然。雖有百十之野蠻人。以吾輩抵抗之。尙屬有餘。何至聞聲卽遁。反懼其簡陋之軍。

械耶。舅是時惟求速達父及馬利亞地。不許稍休。然數小時後。力終不逮。腹又大飢。摩西先言曰。諸君不飢耶。枵腹而行。烏能持久。曷坐此樹根間。稍稍進食。衆如言。坐樹上。開所攜食物包。分啖未畢。開羅忽呼曰。噫。夸克安在。豈吾等怱怱逃遁。竟忘攜之俱來耶。其狀甚悲。欲返求之。舅不許。止之曰。猿與人孰重。豈能以一猿故而陷衆人於死地耶。開羅不從。請以摩哥或波羅爲己代。導衆前進。而已則獨返原路。以覓之。舅堅執不許。摩西因開羅故。亦憶及彼之鸚鵡。顰眉蹙額。仰眺天空。忽見鸚鵡以全身速力。奮飛而至。大呼摩西不止。僕仰首而觀。則見鸚鵡已向摩西頂上疾下。止於其肩。摩西大喜。調弄不已。鸚鵡亦大鳴。似喜其已覓得主人者。開羅見之。有妬色。益甚不樂。正在此時。忽草中瑟瑟有聲。舉大駭。疑追者之至。欲遁。及視之。則開羅之馴猿夸克也。開羅爲之狂喜。急抱之手中。撫摩至再。舅因下出發令。以桑布摩哥皆熟於道塗。令爲前導。衆人居中。開羅爲殿。鼓勇再進。以訪馬利亞等所在地。更不畏印度人之追至矣。然行行既久。仍不見馬利亞等蹤跡。桑布云。恐已至吾所藏筏處。

舅因令桑布及摩西先往探之。予等隨後。緩緩以行。斯時日色西沉。水面漸黑。僕愈憂。父妹有不測事。焦灼備至。桑布及摩西去漸遠。至不見其影。予心猶頻祝。二人速逢父妹也。斯時予等行頗滯。旋越一小曲河。遇頹樹一株。其中隱隱似有人在。予疑甚。慮其爲仇我之野蠻人也。而舅忽大呼曰。彼彼。汝父及馬利亞阿沙輩。不已在彼耶。僕至此。精神大振。力泅水而前。舅行尤速。首抵其處。與三人握手爲禮。互慶平安。摩哥及桑布亦次第至。予行最緩。及距彼等不遠。阿沙突從舅所坐處一躍起。大呼曰。速前速前。有極可怖者在汝後。余大驚。不及返顧。出死力泅而前。抵岸時。始回首視之。則一大黑物。半浮水面。大張其口。牙巉巉若利刃。蓋一極大之鱔魚也。予狂駭欲絕。自思萬一足爲所嚙。卽無生望。急躍身傍岸。舅復伸手引予上。始脫於難。又與久別之父若妹相聚晤。其喜可知。方欲敘別後情事。阿沙突又大呼不止。急回首觀之。則開羅與夸克尙在中流。去鱔魚尤近。舉大呼。令開羅注意。而開羅則如行所無事也者。拔刀於手。絕流而渡。窺其意。似欲待鱔魚之逼近其身。卽以刃刺之。爲一抵

禦最便之法。然鰐魚聞衆聲驟起。亦大駭怖。遽潛入水中。不見其影。開羅得平安以登陸。立足未穩。卽問摩西桑布二人安在。阿沙曰。彼二人先往視筏。因馬利亞等疲甚。故在此少休。且以待衆。不謂衆甫泅水至。而此可怖之鰐魚。亦卽同時出現也。諸人聞言。各話鰐魚事。舅因檢點食物。見所貯將既。因令摩哥波羅二人往採果實。予亦欲偕往。旋以身憊甚。懶於力役而止。少頃。摩西桑布等共取筏歸。衆以人多筏小。恐不能載。因議待至明晨。更編一筏。然又以器具不利。不能斷一樹。從事頗非易易。互爲躊躇。桑布開羅聞言。卽躍起。以手力劈一椰子樹。立斷之。吾等見此。嘖嘖稱羨。勇氣爲之一振。惜無能助之耳。勿論人無如此大力。卽或有之。而至此已精疲力竭。無能爲己。一時摩哥波羅已採獲無數鮮果歸來。僕等鼓舌而嘗。飽啖畢。酣然入夢。僅令一人值夜。以備不虞。翌日。同人精力俱復。吾與阿沙造筏。馬利亞則剝取葛皮。絢索以爲助。朝餐後諸事就緒。遂亟亟起行。馬利亞乘桑布之筏。舅作船長。桑布作領港。阿沙與僕爲水夫。父乘新筏。摩西作船長。三印度人分任領港水夫之責。途

中雖極困難。然風景之美。實爲平生所未觀。想讀者亦能想像得之。無待余之贅述矣。吾輩行時。沿途或漁或獵。備辦食物。不遺餘力。其後小河既盡。遂入大河。但見水天漫漫。浩無邊際。而所謂船長所營之小屋。則杳不可覩。予等頗以爲疑。日既暮。鼻眺望間。忽呼曰。噫。此其是矣。汝輩不見船長及彼得已。迎至水次耶。僕等見之大喜。更奮力以棹。直指其地。須臾已抵岸旁。次第登陸。船長握父手問平安。復抱馬利亞與之接吻。親愛之情。形於顏色。已而船長率吾等入其所營之小屋。屋凡二間。頗精潔。衆極口讚美。船長益自謙遜。曰。此一屋較小。乃特爲馬利亞而設。其較大者。可容六七人。吾輩自後不復虞風雨之漂搖矣。不然。日間辛苦從事。夜間更不得善地以安身。其何以堪。馬利亞見其自居之小屋。較餘屋爲佳。心甚喜。向船長稱謝不置。屋中桌椅皆備。不過略粗耳。寢榻上則積重草爲茵。身處患難之中。而能得此。亦復大快。僕等夜膳後。各就寢。放懷酣睡。吾自芝利德島遁出後。直至今日。始得此一夕之熟眠也。醒後。見船長指示衆人作事。吾亦前往請命。船長謂僕曰。汝大勞苦。可稍稍

休息。再事工作。吾堅請。并謂昨夜得熟眠後。精力大復。且矯手頓足以示勇。船長見吾狀。笑曰。若然。吾有一事相煩。現值造舟時。以槌爲第一要物。今需此孔急。汝可往覓一二適宜之石。付彼得造柄。惟我巡視近岸一帶。並無此石。汝必入森林中覓之。或可得此。僕得請後。復早膳畢。乃偕阿沙摩西及新來之波羅。同赴林中。覓取佳石。僕三人各攜木矛。波羅則攜弓矢。臨時。船長復囑曰。此中並無印度人。汝等不妨深入也。僕等遂往。既入林。分道而進。東西覓取。僕與波羅在林中一小河側。得四石。予持其二。波羅持其二。思此數石頗佳。船長見之。必喜。因持歸。途中但見古木成陰。積翠欲滴。一片離離芳草。人行其上。如步氎氎。又見河水清漪。兩岸野花披拂。幽馨襲人。風景之佳。良可悅目。一時豪興忽起。復思游泳。商諸波羅。亦然。吾說。乃各脫衣入水。相與爲戲。未幾。忽水波大作。突有鱉魚無數。張口露牙。向吾輩爭集。一若以吾輩爲一甘美之餌也者。余大駭。幸去岸不遠。急返。登大聲疾呼。鱉魚始驚遁。波羅亦及岸。以免。吾輩於是不敢再作此想。仍作樹中行。比歸小屋。則摩西阿沙二人已先

我而。至此行除得石槌之石外。復尋得一石斧。乃交彼得等三印度人。各穿穴置柄。更取石斧琢磨之。以礪鋒芒。然僕恆自思費此經營。爲造舟之始。正不知何日方能告厥成功也。

第十一章

僕等所需各物。無一不待製造而成。衆人日事工作。馬利亞亦相與爲助。並教桑布作膳。船長見事漸就緒。乃曰。今日所最要者。乃船帆也。我等當盡毀衣服等物。取其材料。佐以他種草類。而織一適當之布。織法開羅能之。乃令父率僕及馬利亞一同習此。馬利亞喜有相宜之職役。而吾父與僕亦覺頗有意趣。乃從近湖岸上刈得。可以織物之細蘆葉。無算。交付開羅。以便共習其織法。一切均從開羅教。知葉鮮時。不能細擘。須俟乾後。乃可裂之。習未久。技皆純熟。所造之布。與麻布相若。頗適於用。開羅復採取各種食料。又爲防猛獸故。特製吹矢。採取烏拉泥草。煮取毒汁。貯罐內。爲塗吹矢之用。得此武器。無論遇若何勁敵。我輩可恃以無恐矣。越四五日。彼得等所

製石槌石斧一律告成。石斧尤鋒利。直與鐵斧無異。既得此各種利器。於是擇一適宜之水岸。伐木丁丁。旦夕從事。爲造船之開始。船長則苦心孤詣。思造極大之船。爲橫渡大洋計。且欲作一船圖。因無紙。乃選一平地。繪之。精密構思。如何尺寸。如何形式。圖既成。即用之爲造船基礎。其構造直無絲毫缺憾。吾舅極爲感服。一惟船長之教是從。自是而後。朝暮問槌聲斧聲。以及同人歡欣力作時之謳唱聲。雜然並作。震動一區。無何辛苦經營。成績漸著。人人滿意。相顧而笑。且邇來並不見一猛獸。擾吾治安。尤其可喜。一日。摩西爲採木。故他往。僕隨其後。覓視既久。竟無相當材料。乃相與深入。正行時。忽於去僕八九丈之叢木間。發見一非常可怖之猛獸。聳身而出。目炯炯直注僕等所在地。勢將飛襲。僕大駭。驚呼欲遁。摩西略不畏懼。呼曰。勿逃勿逃。逃則無生命矣。彼不過一愚蠢之奴耳。僕聞摩西之言。不得。不止。握小棒於手。擬俟其來而刺之。其實此棒細小而脆。動且立折。直如小兒之戲具。僕惶急中。乃持以自防。以拒此兇猛無匹之巨獸。亦可笑矣。而尤奇者。則見摩西忽徐步至獸側。脫其馬。

利亞以蘆葉所編之帽。與之爲禮。曰。虎君早耶。來此何爲。若無事者。得毋癘發耶。彼與獸語。亦不知獸之能解與否。但如此猛獸。以見摩西之和平不驚。亦竟絕不思噬。垂尾而回。獸旣去。摩西猶向之作絕妙之呼聲。頗極可聽。僕覩此。大惑不解。急詢之。摩西。摩西曰。此獸名花斑虎。乃美洲之特產。其性極蠢愚。倘不知者見之而逃。則彼必追而噬之。生命轉不保矣。余爲詫歎不止。數日後。吾父及吾妹等織布之技。益益熟練。又以椰子葉捻作大小繩索。謂居此地者。宜速造吊牀。蓋寢處地上。或木間。氣候太涼。不適衛生。且恐爲毒蟲惡蛇所刺。吾舅則製一木針。穿貫細網。以編吊牀。牀成。餘人亦各仿造。其後寢處。人盡安良。阿沙與僕。又爲馬利亞造一小寢榻。吾舅又爲僕等採蘆草織布。思造新鮮衣服。種種職務。各自忙迫。更爲僕等選取粗草。編以爲帽。蓋時時外出。赤日當空。恆以曬及頭顱爲苦也。數印度人有暇。卽往捕取鳥獸。及採摘果物。開羅絞椰子實造酒。以爲飲料。吾舅又時乘筏出釣。每歸必得若許魚類。以餉吾輩。一日。吾舅與阿沙擬登筏出釣。而馬利亞正需編物材料。因謂之曰。舅

等可向河岸刈取大蘋草若干歸。以便應用。僕本隨行。因又命摩西及桑布偕往攜草。開羅與摩哥爲捕鳥故。亦攜弓矢等械同行。僕等既近河口。見地面廣闊。水次灌木叢生。在在皆是。摩西與桑布行於前。僕以覓馬利亞所欲刈之草。稍後數步。摩哥與開羅又在後。俟有飛鳥落地。卽射而捕之。時河水較數日前已少減。惟其流甚急。僕見河上浮一大木。意取之以爲船料。豈不甚便。適吾舅乘筏抵河口。因呼止之。方指示彼等以浮木處。猝聞驚呼聲自後起。衆亦鼓噪。僕大驚。不知何事。疾回顧。見吾妹馬利亞失足落水。隨流而下。已極驚惶。忽又見一大鰐魚同時出現。去馬利亞甚近。將張口嚙吾妹。妹與僕均發死聲呼救。是時適開羅亦在旁。瞥覩鰐魚。不及赴救。突見其舉手一發。矢已飛出。雖電光石火。亦不若此之速。其矢正中鰐魚。盲其一目。鰐魚負傷暴怒。狂躍而起。倏忽間。已突至岸旁。摩西與桑布正近其側。桑布急躍登木上。以避其鋒。而摩西忽如癩發。憑空躍起。突躡身跨魚脊上。以左手刳其目。右手持一棍。盡力痛毆。鰐魚益怒。騰躍水中。魚尾所激。波濤爲之上湧。摩西處境之危。僕

等幾爲之喪膽。蓋彼以妹身將落鰐魚之口。性命呼吸。故欲竭力助馬利亞出險。竟忘其身。可謂勇矣。開羅乘此泳至馬利亞側。以爲之援。僕斯時神氣稍定。亦一躍入水。欲負馬利亞以出。不謂馬利亞以恐怖已極。竟昏暈無知。手足俱不能動。僕雖奮全力舉之。一時竟未能及岸。時摩西則隨鰐魚騷動。如乘馬然。倏忽突至上流。勢將渡瀨。一時敗退之鰐魚。又轉而爲勇猛之鰐魚。背負摩西。狂竄而上。摩西出死命以爭力。引鰐魚上齶。不使上竄。亦不使下沉。口中復大呼桑布助之。桑布固甚勇者。然今見以魚作馬。亦斃棘變色。一時不及措手。開羅等雖連呼放矢。然矢扣手中。終不敢發。蓋又恐誤中摩西也。但見摩西如捉狐狀。力以棒痛擊硬鱗。鰐魚則或上或下。衝突若狂。如是相持不下者久之。人魚俱困。僕在馬利亞側。知其事益急。大聲助威。並呼衆救之。忽吾舅及兄奮力撐一筏。溯流至。僕見之。急舉妹出水上。更舉足踏水。冀達於筏。然僕泅水術雖精。而相距較遠。一時尙不能及。且泅且回視摩西。則力已不振。鰐魚並不見屈。奔騰如故。無何摩西力益疲。撒手放魚上齶。魚潛入水。更力掉

其大尾。全河俱動。摩西卽不爲所食。而大尾一掃。身首立糜。吁亦險矣。然是時吾妹面上。漸轉青白。已奄奄欲斃。乃極力舉起。提其足而倒控之。使吐其水。一面溯流迎筏。又以流勢太急。猝不可及。雖吾舅等目擊此狀。亦無能爲我助者。一時妹與摩西直已在九死一生地。呼吸之間。生命且不保矣。而僕之身後。則摩西呼救聲。衆人助威聲。以及鰐魚行水聲。震耳欲聾。僕亦幾幾乎欲暈矣。幸僕出畢生之力。踏波而前。未幾。竟得達吾舅之筏。時吾妹氣息旣微。僕力亦竭。又幸吾舅已疾行至筏旁。力爲我援。先俯身向下。提馬利亞上。更以一手引僕。遂慶共登。當舅抱吾妹上時。幾次接吻。似已氣絕。頻頻呼之。始漸甦。開目以視。僕見妹容。仍與在水中無異。青白未改。頗憂之。然不逾刻。忽莞爾而笑。細聲呼曰。兄乎。眞偉丈夫也。僕聞之大喜。因謂吾舅曰。吾胸中恍惚甚。手足尙顫動不止。欲少憩。舅當速爲摩西援。舅聞言卽棹筏渡瀨。直赴摩西所。則見乘鰐魚之摩西。隨魚上下。已突至彼岸之側。又見摩哥開羅輩羣趨若狂。各執弓矢立岸上。專俟鰐魚之至。以便狙擊。已而漸近。摩西揮棒大呼曰。速擊

速擊。摩哥等亦呼曰。引張其鱗。引張其鱗。摩西乃以有限之力。終使鱗魚達於死期。魚口甫張。開羅疾引弓一發。毒矢遽集。竟直貫鱗魚之喉。魚痛甚。回首截流而逃。摩西更以棒擊其頭。使折返原處。近接開羅。開羅以毒矢無效。乃棄弓矢。飛躍入水。刺以長刃。洞其胸。魚既大創。勢漸衰。開羅更以長刃。狂刺其體。魚力大減。漸下沉。頭已入水。開羅乃呼曰。速下。不然。將與之同入水底矣。摩西乃急下。開羅又呼摩哥等。速持繩至。共前縛鱗魚之首。曳之而行。摩西先及岸。既登。大笑曰。吾幼年嬉戲時。常乘牛乘馬。卽不然。或獵於郊。而乘野馬。然從未若今日之乘鱗魚之爲快也。言時。摩哥等已力牽鱗魚之首。引至岸上。時魚雖垂斃。尙張口作吞吸狀。開羅等乃合力而前。攢刺其腹者數次。魚乃死。摩西坐憩移時。神氣少定。始見僕與馬利亞同居筏上。不覺揚聲而呼。雀躍以奔。至予側。登筏曰。馬利亞無恙耶。慰問再三。始已。舅與阿沙。乃共棹筏出河口。以歸小屋。既登陸。馬利亞尙憊甚。吾舅抱之以行。復命取船長所藏酒。徐徐飲之。以壯其氣。已而吾舅見馬利亞氣復。心始大慰。曰。馬利亞安矣。今歸家。

靜養。毋再出屋一步也。馬利亞亦柔聲應曰。吾已安。彼鰐魚若何矣。摩西見詢。揚揚自得曰。彼魚爲開羅等毒矢所中。長刃所刺。而吾則乘之。驅以就誅。今引至岸上。且斷其首矣。馬利亞聞鰐魚就捕。亦大爲雀躍。將近小屋。吾父亦自水際出。抱馬利亞以歸。聞僕等言及鰐魚事。亦錯愕變色。深悔己一時之疎忽。致遭此變。船長自造船處歸。聞此變故。亦提酒瓶爲同人壽。且問馬利亞安否。旣而曰。鰐魚旣就捕。當料及食事。吾等共刳其肉。棄其骨。又可作數日糧矣。今姑共飲酒。以復元氣。當飲酒時。船長謂馬利亞曰。受此大恐。當未復舊。曷先飲吾酒。船長語聲激昂。具有實心愛馬利亞情狀。吾舅遂以酒一杯飲馬利亞。使精神少振。得漸漸熟眠。無何。開羅等曳鰐魚至。桑布請曝之。留作新造船之裝飾。舅曰。但恐馬利亞望之生畏。不若別置他所。留以有待。俟他日船造成後。吾輩出險時。用以置諸澳利羅哥河口。爲吾輩冒險之一紀念物。以傳諸後世可耳。

僕等各勤厥職。竟日僕僕。然時亦引猿及鸚鵡戲。相與爲樂。摩西又思生捕他種奇鳥及獸類。歸而豢之。使雜居其間。以爲我輩閒時遣愁計。於是命開羅攜吹矢。摩西與僕攜長刃。及蘆葉編成之袋出獵。襲殺三四鳥。生捕麻哥兒。雖鳥入於袋。旣返小屋。則去已斃之鳥毛。作食料。出生雛於袋中。飼以食物。始多恐。繼亦馴。其羽多藍色。及黃色。頗華美。僕等殊愛之。翌日於此造船處。更增建小屋。船長與大副始共造二軒。今摩西桑布復造一軒居之。三印度人亦造一軒。列食堂於其上。屋牆與柱。備極堅固。蓋謂造船地。宜特別安置。而此等不完全之製造。正不知其成於何日。而始可落水駛行也。乃我經營最擊之船長。則謂有志者事竟成。且恆以此鼓勵其衆。然旣無一斧。更無一釘。而竟欲以長刃造成此船。船長誠可謂一最堅忍者矣。在他人自思。則殊不敢自信。父與馬利亞及僕。日以蘆葉織布。技益純熟。漸成帆形。又見近傍有粘土。質甚良美。燒之爲土器。如杯壺之屬。頗適於用。吾舅謂僕等靴破。當爲別製新者。且裸足入森林中。事甚危險。吾舅言之。僕等遂日催促之。但思此間旣無牛皮。

之類。則欲別求一造靴料。從何而得。無已。舅其將以草編之耶。一日舅謂僕曰。今日吾當赴森林。爲汝覓造靴材料。歸而製之。汝可持小壺來。僕曰。持壺何爲。舅曰。汝攜以同往。爲汝覓造靴材料耳。僕等殊弗解。姑隨舅及二印度人同出。既至西首一森林。則見巨木交聳。高十餘丈。有大逾二三抱者。幹極堅實。皮薄色黃。而不甚光滑。枝亦不大。葉作卵形。長盈尺。一樹上計僅有三葉。極其美觀。吾舅指此樹曰。是名旅人樹。液可造靴。汝誌之。非戲語也。僕驚奇曰。樹液可以造靴。吾甚不解。願聞其說。吾舅不答。但出一木釘。刺入此數抱之木。旋以繩繫壺而懸其下。一木上繫二三壺。既而拔木釘出。則木液隨之。如泉之外湧。色白似牛乳。點滴於壺。吾舅取其液。謂僕曰。此液可飲。並不毒人。僕試以舌舐之。味甘美。乃於各處搜覓此旅人樹。繫以所攜之壺。如法取之。又令印度人採取一種特別之椰子實。曰。此亦有用處。既歸。又取燒製土器之泥。先造靴型。復爲馬利亞另置一副。蓋僕等皆男子。雖足有大小。其形則同。惟求其可著而已。翌日。以造靴故。更持大泥鉢二具。前赴森林。取昨日採得之椰子實。

以石碎之爲粉。積薪燃火。一時白煙縷縷。微火上炎。僕等將昨日所貯樹液。傾入鉢中。而以靴型蘸之。使四周薄沾樹液。卽就火上烘之。使乾。旣乾則又蘸之。如是者數次。居然成一橡膠靴矣。乃和型共曝於天日之下。俟乾固。再視靴底。極爲光滑。約二三日後。竟成靴一雙。衆大喜。馬利亞又仿其法。隨己心意。用之造一他器。是亦特別之嬉樂也。僕與摩西等。每乘暇時。跋涉近旁。觀奇妙鳥獸。以爲樂。因捕得一硬甲形似鱉魚之大蜚蟻。馬利亞見之。以爲鱉魚。大驚。僕等欲以爲食料。又恐其爲不良物。及試食之。味頗甘。開羅以吹矢捕得無數大鳥。某日又捕一長鼻豚。是名爲獮。蓋用陷穽捕得者。開羅又作網。捕得棲於樹上雞屬之雌者。乃共唱凱歌以歸。衆咸誇賞。馬利亞見獮狀。因曰。獮恐不易馴服也。開羅曰。決無是事。移時當較犬尤馴。不論何地。均能尾人而往。於是開羅日必教練各種動物。使熟諸技。不數日。獮竟馴。馬利亞亦仿倣其術。以教諸羽屬。久之。飛鳴如志。動得人意。顧之頗足娛目。僕等見斯動物。日益加增。乃就屋旁建設一小動物園。卽聚以上諸動物。居於其中。日事飼養。以取

樂。一日摩西與桑布駕筏釣湖魚。衆皆赴造船處。夸克因出小屋稍遠地覓餌。似有所見。忽一躍而起。奮爪撲一物。視之。克拉斯也。克拉斯飛逃於他樹。繞出夸克後。夸克返逐之。緣木以上。克拉斯又逃。夸克逐其後。以枝過枝。直抵於水際之林中。時馬利亞方織蘆布。瞥見之。因舍去工作。自後追出。頻呼夸克止。而欲取克拉斯歸。阿沙與僕初不經意。既而出視。則馬利亞忽又不見。因思前日落水遇鰐魚之險。今又隻身臨曠地。保無他虞。遂大聲呼之。不見答。更逐而前。則見克拉斯方立一樹上。吾妹倚於其旁。仰首而望。克拉斯似有畏僕等意。不肯下。僕因與阿沙升樹取之。方及半。忽見馬利亞急攀椰子樹以上。面現倉皇色。脣亦翻白。同時克拉斯亦去所立枝。疾投馬利亞身旁。偎倚之。阿沙忽呼曰。蛇。蛇。驚惶失色。一躍下。僕繼之。急探首四望。始見旁峙一大樹。樹上據一巨蛇。此蛇爲南方諸蛇之最毒者。若爲所嚙。必立斃。時去馬利亞甚近。已昂首蓄勢。作吞噬狀。馬利亞一時不及下。惟大聲疾呼。以求余等之援。而余與阿沙皆徒手。倉猝不能救。乃大懼。正危急間。忽一人自水中出。疾躍至樹。

側揮一棒擊蛇首。首立碎。遂斃之。而救馬利亞以下。視之則桑布也。蓋桑布方駕筏歸。瞥見蛇據樹巔。將噬吾妹。遂挾棒投水中。泅行及岸。而竟脫吾妹於難。吾妹受此大驚。既下樹。據倒臥於地。吾二人抱起。以歸小屋。克拉斯亦隨之歸。夸克似亦知以偶一游戲。致此騷擾。大有慙懼狀。僕等亦深恨夸克。互相呵叱之。良久乃已。是時船已漸次成形。每晚罷作或食事後。輒共評議以爲常。又互議爲船取名。此言是。彼言非。是一時不能定。阿沙乃曰。當取吾妹名爲馬利亞船。僕頗覺其有趣。吾舅亦然。其說議將定。馬利亞面色忽赭。止之曰。奈何以吾名名船哉。船長曰。諸君取名馬利亞固佳。然以吾所思。不若謂爲喜望號爲得。蓋此船造成。吾等實有非常欣喜之望。將乘此以遊於西班牙印度之間。或遇大風。或遇洪濤。或暗礁。或淺瀨。無不望其超越而過。以歸斯大波羅。以是欲名之爲喜望也。吾舅倍兒應聲曰。喜望喜望。是誠美名。吾亦定以喜望號名斯船。議定。不數日而喜望號大告厥成。衆皆將食料絡繹運入。僕等暇時。更出森林或河口。捕鳥獸及魚類。切其肉。置日中曝之。更大搜果實之。

類亦並風之使乾。馬利亞最善製果脯。擇果物中之良美者。欲得糖製之。僕等因思蘆中多生蔗類。或可製糖。惟不識此間有否。議共往覓之。偶爲桑布所聞。曰。有之。予曰。汝識之乎。桑布曰。識之。且常取以爲食。予曰。汝知其地乎。桑布曰。距此不遠。可取以製糖也。予曰。製糖之法孰能之。桑布曰。吾亦能之。言已卽出。少頃。果採得無數蔗類而歸。衆食之。其味甚甘。知必合製糖之用。桑布前曾在馬加烏糖廠中。習得製造法。因自造一製糖器械。得糖頗多。其色潔白。與上等之糖無異。後舅氏又覓得乳樹。取其汁。與牛乳略同。開羅復得野生珈琲。而桑布之糖亦同時告成。吾等飲用。至是大備。而開羅又從湖畔覓得一種野生穀。復採取之。而吾等之食品。儲備益豐。不虞缺乏。惟苦無鹽耳。摩西爲求各種果食之故。又發見一動物。名派加狸。形類野猪。惟較小。開羅聞而偕往。射殺其一。復生捕其三。煮而食之。其肉甘美。遂留其生者。試飼養之以產子。詎知此獸性質太野。久而不馴。雖以開羅極善馴物之手。終不能如願。遂並殺之。取其肉爲乾脯。以備食品中之一。摩西以此獸不馴。甚爲失望。無論朝暮。

衆皆以捕物爲事。一日清晨。摩西獨攜弓矢出。至朝餐後不歸。阿沙與僕待之久。頗憂之。遂匆匆具食。循途往覓。抵一林。見有射殺鳥遺地上。知摩西必在其中。穿林而入。行數武。突聞摩西在樹上呼曰。速登速登。獸大至矣。僕等急猱升樹巔。憑高四望。則見無數之黑毛動物。結隊成羣。嚙擁而至。審其形。卽派加狸猪也。狸且走且叫。厥聲震耳。齊奔僕等所踞之樹下。仰首而望。不能上升。則狂怒不已。忽張口露巨牙。直前掘土。冀倒其樹。僕等乃自此枝躍過彼枝。與摩西共棲一樹。議逃避策。不一時。復爲狸見。羣趨此樹。狸喙長牙利。觸地成穴。轉瞬已深尺餘。枝幹憂憂作聲。僕等幾爲震落。急抽矢。共射殺十餘頭。而他狸仍不少却。僕大窘。回顧所攜之矢。又將告罄。乃謂阿沙曰。野獸猖獗。一至於此。吾等當以何法解圍。阿沙未及答。忽二目注視一處。旋附僕耳語曰。勿譁。又有大動物來矣。從阿沙所視處觀之。則見大花斑虎一頭。奔騰而至。直搏羣狸。一張口已嚙殺二三頭。旋發出至可怖之銳聲。昂頭一吼。羣狸聞之。靡不辟易。紛紛而遁。虎自後逐之。瞬息漸遠。僕等且驚且喜。自思不趁此速走。更

待何時。乃偕阿沙等次第降樹。既及地。卽拔刀至死狸側。謂二人曰。棄此可惜。吾等曷設法持歸。何必委此無用地耶。於是各出刀割取二三頭之獸肉。肩歸小屋。既抵家。更約多人往。盡取前此所獲獸以歸。由是僕等食料益益美足。珍重收藏云。

第十三章

中途食料。既極滿足。即使歸斯大波羅之時。日出於預計之外。亦不虞其乏食也。其飲料卽盛以土製之甕。他如椰子殼中。均滿注之。然土甕易於破損。身更以所收藏造靴之樹膠。製成器皿。中亦注以淡水。準備出發之事。既一一辦妥。而船亦漸次落成。暇時又於造船廠之側。採摘許多種植物。然罕有珍者。均藏爲遠征之預備。某日僕與開羅徘徊湖岸。漸行及遠。自森林中出。無意中逢一湖之支流。開羅忽謂僕曰。此處頗幽隱。吾等靜立。曷生捕一有趣之鳥乎。因指水面。吾從而觀之。見無數浮萍。大如盤形。中有白蓮一種。花潔白可愛。旁立一鳥。足甚長。形與鶴同。穩步葉上。飄乎欲仙。開羅復低語曰。吾當捕之。乃脫衣服。刈取堤草。頂諸頭上。潛作水中行。漸近彼

鳥。鳥在葉上。採食水上浮蟲。時或自鳴。有天然樂趣。而不知捕者在後。迨見開羅泳至。飛移他處。開羅仍尾之以行。直達鳥所。鳥以爲浮草也。初不經意。開羅忽伸手自水中出。疾握其長爪。復入水中。鳥驚欲逃。已不可及。撲水飛鳴。一時並作。開羅意頗自得。須臾抵岸。此鳥名涉水鳥。毛黑而有綠色斑紋。指與爪均長而細。後指尤長。嘴長約一寸。全體甚輕。故能就萍葉立。僕等把視良久。攜歸小屋。用備動物園中之一種。苦心飼養。冀其性馴。詎意因食物不服。竟不數日而死。甚可惜也。翌日。僕復往林中。覺草中騷然有聲。徐徐而動。乃以棒撥視之。疑其爲蛇。未幾。草偃而動物見。龐然而巨。則一千年之大龜也。試提以手。重約二十餘磅。持回小屋。以示衆人。就中以桑布爲最喜。曰。吾等食物中。當以此爲第一佳品。若再捕得四五頭。則船中食物。益覺完備。蓋龜能長久不食而生。故人食其肉。頗有補益。乃羣議至其地。再覓之。僕乃更與阿沙等往。果於草際。又覓得六七頭。與前所捕者。大小相等。因持以歸。衆以龜能長生。共議養於木筐中。不卽食之。忽忽光陰。僕等來此土地。不覺已五閱月之久。故

製造之船。既已告成。而船中應用各物亦大致完全。船長曰。吾等待至霖雨時節。即可速離此土。食料貯備既足。宜速注意於船中之事。因於舳艫上。復設一甲板。又爲僕父與妹設一臥室。父與妹亦竭力織蘆葉帆布。遂件運入新船。無不齊全。帆既得。更造巨繩。及滑車帆柱帆桁之屬。又以木脂塗新船內外。以代漆。諸事畢舉。大告厥成。遂擇日爲喜望號。行進水禮。見其浮於水上。製造雖粗。然外觀頗覺華美。且甚堅固。縱遇暴風。當可抵抗。衆以不久即可離此無人之地。而歸斯大波羅。人人皆歡欣踴躍。不可以方。舉酒互祝前途平安。呼聲不絕。距出發日既近。又復檢點所貯之乾食。及果物類。俱已足用。惟鳥類尙有不足。某日僕與開羅復外出。開羅攜吹矢。僕持弓。周歷各地。以覓產物之區。已而行至一小湖側。卽開羅前捕涉水鳥之地。湖身甚狹。正徘徊間。開羅忽語僕曰。速視之。此一縷微煙。直上天空者。是何人於近水處焚火耶。已復附予耳言曰。是必印度人無疑。然其爲吾友乎。吾敵乎。不可預知。姑少待。吾將涉水往覘之。我觀此水草形狀。似不甚深。當尙易涉。又令僕隱入草中。勿爲人

見開羅遂一躍入湖。以泳以游。開羅去未久。余見煙起愈多。縷縷不絕。心大疑。遂以左手攀頹木。右手握椰子樹。自其隙中窺之。終不能了。此時僕心中騷擾異常。惛惛不能定。已而開羅忽泅水返。逕抵僕處。低聲告曰。速逃。速逃。彼岸有無數惡奴。身帶武器。似將出而戰爭者。然察其狀。殆猶未知吾等之居於近處耳。急離此地。苟遇之。吾勢寡不敵。不且爲彼輩一華美捕物耶。吾聞言。知處境甚危。亦不暇採捕品物。急急言歸。以報告於衆。衆大憂。雖諸事尙有未完成之處。然爲備敵計。不得不預將食料器具運之船中。衆力共作。不待入夜而事已竣。又慮中夜敵至。不及出發。乃決計令船預浮於湖水深處。而開羅等又竟夜奔走。偵探敵人。然是夕竟無事。明日亦然。又明日。船行與否。尙不能定。因是之故。船長督衆從事諸役。敦促益急。衆亦無敢少怠者。馬利亞爲綯索編帆事。日夜不輟。至於汗出如雨。僕等則運儲食料。自屋往船。自船往屋。反覆奔走。無異蟻之運餌於穴。直達日暮。方少安帖。開羅等巡視歸報曰。印度人向湖之彼岸行。無來此意。衆憂少釋。然不敢疎忽。仍各戒嚴。翌日。衆執役

如故。餘人又往小屋移運遺留物件。波羅自陸至船途中頗自放縱。又以所持弓矢射近旁之鳥。時僕爲馬利亞助。方飼鳥獸於籠中。鸚鵡則止於妹肩。克拉斯就僕啄草。夸克亦在妹側。戲囓胡桃。父與阿沙又勤他事。摩西以運物入船故。往來甚忙。忽波羅至。息至。顏色大變。疾呼曰。急行急行。遲則吾輩皆爲捕虜矣。吾頃見敵人約四五百輩。結隊持械。向此而來。瞬息且至矣。僕聞言。惶懼失措。父與阿沙亦大驚。父呼曰。速攜馬利亞入船。阿沙與僕聞之。疾奔去。船長亦曰。衆速登船。即揚帆以行。不必多顧。其時僕已疾挾妹手。且提其所愛之鳥籠。並夸克及他猿類。逃入於船。再登陸。助衆運餘物。則見遠處已有無數黑奴。肩槍刃。挾弓矢。蠶擁而至。船長立船中大呼。吾父及衆人。勿再在陸。速入船。衆既畢。登船立時離岸。出淺灘。入深處。徐徐出發。而敵人呼噪之聲。已直達水次。先後之間。相去不過數分鐘。而敵已追及。吁。蓋亦險矣。是時喜望號已駛出數十丈外。瞥見我等所豢之獠。尙在小屋旁食餌。已忽仰首見主人。盡入船中。駛行漸遠。乃突至水際。思游泳而前。然獠體甚重。且不習水性。倏忽

欲沉。僕等但見其躍身入水後。尙出一頭於水上。左右顧盼。厥狀若癩。然終不能及於吾船而止。甚可惜也。時敵已紛紛入小屋中。見僕等盡逃。乃羣奔水次。大放厥聲。呼喚不已。又有彎弓而射者。而僕等之船。已棹入湖之中央。去岸漸遠。一望波平若鏡。微風徐來。乃急張新帆。使我喜望號破浪衝波。穩行而進。遙見衆黑奴猶立岸上。引弓執矢。飛射如雨。然相距既遠。終無一矢及我者。其時我等所居之小屋。亦被敵人縱火焚之。盡付一炬。然我等無再返之念。亦殊不惜。彼等見我船已遠。追之不及。乃亦奏凱而歸。

第十四章

是夜橫渡湖水。天黎明。方出一廣大河口。值此輕風。遂揚帆更進。船長與柁長時下棹。測水深淺。蓋見淺瀨中隱有砂隄。故極注意。至隄之形狀。亦與昔迥異。以當日被洪水橫流之處。茂草雜生。灌木叢密。疑其有島。不得不紆曲而前。舟行頗苦。幸而河水既深。其下縱多暗礁。尙不虞觸舟之患。又時見兩旁樹蔭中。土人列屋以居者。或

一。二。家。或。三。五。家。參。差。不。一。見。我。舟。駛。出。水。際。咸。作。驚。訝。狀。或。乘。獨。木。舟。尾。吾。後。然。又。疑。僕。等。攜。有。鐵。礮。畏。而。不。前。更。有。二。三。土。人。以。求。售。龜。與。果。物。故。駕。獨。木。舟。至。然。吾。輩。拒。之。不。令。入。船。中。故。彼。輩。終。不。知。僕。等。無。防。敵。器。具。僕。等。復。故。藏。其。弓。矢。使。彼。不。疑。吾。等。無。一。鐵。礮。也。是。行。綜。計。共。十。二。人。猿。三。頭。鸚。鵡。五。龜。十。雜。居。一。船。吾。等。復。常。與。夸。克。及。克。拉。斯。原。西。之。鸚。鵡。名。戲。以。遣。船。中。日。月。夸。克。坐。於。船。室。鸚。鵡。棲。其。前。僕。與。阿。沙。馬。利。亞。輩。暇。輒。教。彼。等。口。技。彼。等。在。陸。地。頗。馴。良。今。至。船。中。不。勝。騷。動。蓋。其。所。處。窄。狹。不。能。自。適。故。致。喧。擾。不。已。未。幾。船。已。出。奧。尼。哥。羅。河。本。流。沿。沿。逝。水。倍。覺。寬。廣。行。益。速。幸。天。氣。甚。佳。不。虞。他。變。又。數。日。天。忽。陰。晦。風。亦。轉。吹。漸。緊。迫。俄。而。狂。飈。倏。至。船。大。顛。簸。帆。竟。破。裂。幸。卽。在。右。舷。側。發。見。有。入。江。航。路。急。急。折。入。傍。一。高。隄。水。深。處。以。堅。繩。縛。一。大。石。以。代。錨。旋。泊。旣。定。暴。風。襲。林。大。木。斯。拔。喧。號。之。聲。不。絕。於。耳。吾。等。喪。膽。之。餘。值。此。變。像。益。覺。栗。栗。危。懼。已。而。風。仍。不。止。乃。欲。於。此。間。畧。獲。食。物。開。羅。以。善。用。吹。矢。故。偕。摩。哥。兄。弟。泳。至。岸。側。向。森。林。中。行。去。僕。等。亦。欲。上。陸。船。長。以。設。有。變。

事。船中人少。大非所宜。不之許。且言近岸土人。往來頗多。設彼輩見吾人少。或不利於吾。吾將何以拒之。僕等乃止。入夜。開羅等三人未歸。僕等引盼甚切。以爲彼三人苟不遇變故。必早返。安有深夜不歸之理。欲往踪跡。則又以林深地廣。路復生疎。畏難而止。夜過半。僕等分任看守。餘俱就寢。翌晨。風勢少定。仍不見開羅等三人歸。船長躁急殊甚。喃喃自語曰。彼等流連何處。如此良辰。竟令坐失。若再不至。吾決棄彼奴而去。彼奴亦不能吾怨也。吾舅慰解之曰。彼決非故意如此。殆有不得已事。以致遲歸。吾觀此風。一時當不變。仍宜以少待爲佳。旣而日出雲散。清風徐吹。約一小時許。樹木不搖。河中波浪盡收。望之若鏡。船長又曰。風已止矣。是宜起錨。乘此時出口。開羅等再不歸者。吾決計棄之矣。倘彼隨後卽歸。尙可泳水以追及吾舟。舅聞言。欲往跡彼等。又不知所從。且以船長爲人素性平利。遇人親愛。決無棄開羅等而往之理。然事出兩難。亦不能決其不行也。吾舅用是之故。頗爲悲愴。曰。若竟棄之。吾實不忍。然久待於此。或再生他變。則又奈何。欲令桑布登岸跡之。又恐三人或被野蠻所

捕則桑布之往亦不過與之同命。於事無濟。因又強制以待。船長則時時長吁。已乃謂彼得曰。爲吾揚錨。若必待彼等歸者。恐再無此佳日矣。吾舅多方阻止。卒不聽。衆亦不爲吾舅助。爭相引繩以揚大石之錨。方起旋。忽聞呼聲自岸上至。則開羅等三人奔出森林。直投水次。飛躍登船。開羅驚懼萬狀。大呼曰。速出速出。勿少遲緩。船長哂曰。本欲速行。以汝輩未至。姑待於此。今何若是忙迫耶。開羅曰。事急矣。今且緩言。語畢。卽偕摩哥等協衆揚錨取棹。僕亦急收起岸上之繩。趁此輕風揚帆直進。未幾忽見上流有大帆船一艘。鼓棹前行。飛追而至。始悟開羅等所以驚懼之原因。蓋追者爲西班牙軍艦。以其政府定例。如有侵入領地者。必捕之。而置諸安哥斯殖民地獄中。科以死刑。不少貸。以此之故。僕等共奮死力。棹舟順流以進。幸軍艦甚大。風力又弱。行不速。僕等船小載輕。前進較易。俄而風大順。吾舟速力大增。一轉瞬間。彼已將不吾及。船長乃厲聲曰。靜默毋譁。衆其努力以前。吾喜望號決不被捕也。又行移時。再回望敵人之軍艦。則駕棹揚帆。追行如故。一若已經發見吾船中之人。皆來自

外國。而破壞其國家嚴重之法律也者。幸此時風又漸增。喜望號以全力速行。而彼軍艦之帆。忽又被風遏住。不能遽進。開羅於是始述其登岸後之情事。謂彼等出獵未遠。猝遇西班牙人一隊。始疑爲獵師。繼乃知爲海軍。避之不及。遽爲所捕。又望見吾喜望號所泊處。因詰問吾等。吾等告以係英國人與和蘭人之船。彼立遣二使者。分往上流。旋泊之軍艦。爲此事之報告。彼等形態極爲詭詐。終縛吾三人於樹。而更往他處。夜過半。吾三人見並無敵人在側。遂斷繩而逃。一路沿岸行。及去吾船不遠。忽見上流一軍艦。乘風揚帆而至。因急歸船以報告也。吾輩聞言。始知彼昨夜所以不歸之故。時喜望號船長奮起精神。駕駛敏捷。舟行極速。入夜去西班牙軍艦愈遠。然戒備綦嚴。夜中無一眠者。已而見該軍艦之帆柱高聳。速力漸迫。突聞炮聲一震。其彈丸直達僕等身後。落波作聲。船長坦然自若曰。何物狂奴。汝輩彈丸如一小豆。烏足懼哉。但見敵彈如雨。紛紛落水。無一能及我者。彼得時以測量水程爲事。未幾曰。已通過淺處。船長笑曰。若然。吾不可示人以弱。且近泊岸側。姑與之戲。敵人見吾

泊岸。亦沿岸弛帆。進行少緩。吾船復以全力疾行。相距益遠。至於不見敵影。僕等心乃大定。暫行旋泊。天明復行。嗣後天氣甚佳。不數日。喜望號竟出浮大洋。舳向南行。而抵斯大波羅。爲僕等之目的地。船長在此港內。聲望甚隆。爲僕等父子兄弟介紹於其友。每遇人必述此冒險事。且甚詳悉。僕等因是頗受人親愛。至僕一家。亦寄寓和蘭殖民地者數月。一日。方與船長閒話。忽接芝利登島之醫士安特尼奧與吾父書。謂今日此島知事。爲海軍士官。較前之任此者。大爲開通。頗以僧侶詰查之宗旨。爲有害無益。且待新殖民亦厚。予以肥沃地。一切農具家畜。悉任攜歸。絕不留滯。港內人靡不稱之。因勸吾輩速往。吾輩乃別船長。卽乘此新船。逕抵其處。始知僕等舉家逃後。所遺之產。悉爲安特醫士管理。僕等旣至。復舉而返之。吾於是安居是島。復營業務。爲後來之榮譽。然吾父向雖健康。自家道中落。顛沛流離。致大傷元氣。百病叢集。卒不能愈。五年後。竟棄僕等而長逝。僕等涕泣。葬其遺骸於母墓側。衆皆不忘故鄉。美國之費城。遂於父死後。卽盡賣此島財產。乘船歸美。償父債。猶有餘金。別營

商業。光陰迅逝。年復一年。馬利亞亦嫁與從兄阿沙。僕亦娶妻。吾舅倍兒則終老一身。不肯娶婦。桑布爲吾營家事。摩西亦於故鄉娶一室。二人皆忠於僕家。後船長亦爲美國海軍士官。年滿歸職。在僕家相近處。購土地。務農業。精神矍鑠。猶似當年。吾等暇時。輒舉髻齡。自芝利德島之森林。至奧尼羅哥河沿岸冒險事。告吾子女輩。至開羅所斬之鱷魚頭。妹愛之若寶物。摩西見之。亦歡呼自命。掀髯高談其當年騎鱷事。娓娓不止。夸克猿阿拉鸚鵡均歸於開羅。克拉斯則歸吾妹飼之終身云。

興 趣
深 長

國 民 游 戲

有 裨
教 育

暇時行樂人情之
 常惟向來習慣大
 抵從事博戲有害
 無利本館特出新
 意編輯游戲玩具
 或為牌或為圖以
 引起國民對於議
 會之觀念尚武之
 精神以及普通之
 智識於游戲之中
 寓教誨之意未始
 非補助教育之用
 也各種名目列下



軍	五	九	動	英	五	中	周	中	中	環	五	五	運	賽	打	跑
人	彩	九	文	文	彩	國	國	國	國	遊	彩	彩	動	跑	獵	馬
旗	國	數	物	字	修	航	鐵	鐵	鐵	世	交	交	從	圖	圖	圖
牌	牌	牌	牌	母	身	路	路	路	路	界	通	通	軍	圖	圖	圖
牌	牌	牌	牌	牌	牌	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖
一	一	角	二	一	一	四	四	四	四	四	一	一	四	四	四	四
角	角	半	角	角	角	分	分	分	分	分	角	角	分	分	分	分